9234

ANTONIO F. LEPINA Y ENRIQUE TEDESCHI

# LO QUE NO TE ESPERAS

COMEDIA EN TRES ACTOS

original de LUIS BARZINI y ARNALDO FRACCAROLI

traducción y arreglo





Copyright, by A. Fernández Lepina y E. Tedeschi, 1923

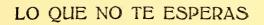
MADRID

SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES

Calle del Prado, núm. 24

1923

Digitized by the Internet Archive in 2012 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill



Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podiá, sin su permiso, reimprimiria ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado, o se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de

traducción.

Los comisionados y representantes de la Sociedad de Autores Españoles son los encargados exclusivamente de conceder o negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Droits de representation, de traduction et de reproduction réservés pour tous les pays, y compris la Suède, la Norvége et la Hôllande.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

# Lo que no te esperas

#### COMEDIA EN TRES ACTOS

original de

LUIS BARZINI Y ARNALDO FRACCAROLI

traducción y arreglo de

### ANTONIO F. LEPINA Y ENRIQUE TEDESCHI

Estrenada en el TEATRO IMPERIAL el 6 de Enero de 1923.



MADRID Establecimiento tipográfico de J. Amado Pasaje de la Alhambra, 1. Teléfono 18-40

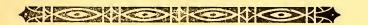
#### REPARTO

PERSONAJES	ACTORES
LA SEÑORITA CLAUDINA Srta	a. Antonia Herrero
EL CONDE ADONIO Sr.	París (Manuel).
MAX LINDO	García.
EL DIRECTOR DE LA DRAMO-	
CINE	Cuenca.
EL ADMINISTRADOR	Peinador.
EL COMISARIO	Navarro.
EL PROFESOR	Cejucla.
CARACHI	Brasal.
JOSE	Pérez Mula.
UNA DONCELLA	Robles.
EL PORTERO	Fuentes.
LADRON 1.º	Alyman.
LADRON 2.º	González.
EL OPERADOR	Navarro.

Varios actores de cine.

La acción, en nuestros días, en Italia, en una capital cualquiera.

NOTA. Se ruega encarecidamente a los directores que no hagan ningún corte en el diálogo de esta comedia.



## ACTO PRIMERO

Salón ultra-moderno en el palacio del Conde Adonio. Las paredes están tapizadas de ricas telas de vivos colores y dibujos raros y llamativos. Al foro, grandes puertas de cristales, que pueden abrirse, poniendo en comunicación el salón com un patio, de la más moderna antigüedad. A la derecha, puerta que comunica con la entrada general, y en la izquierda, otra puerta, que da accesso a las habitaciones particulares del Conde.

Muebles diversos, muy modernos y muy lujosos. Lámpara de madera en concordancia con ellos. En un caballete, un cuadro futurista, que representa, al parecer, unas espirales entrelazadas entre manchones de los co-

lores más vivos y detonantes.

Muebles precisos. Un secreter, que puede ser un escritorio japonés en laca roja; un velador, sobre el que hay un aparato telefónico, y un arcón antiguo.

La acción comienza por la tarde. El palio aparece ilu-

minado por el sol.

ADONIO, que lleva un raro batín, aparece sentado de espaldas al público en un sillón, con profusión de cojines bajo los pies, brazos y espalda. Tiene en los dedos un cigarrillo, que de cuando en cuando lleva a los labios con gran pereza.

José (Por la derecha.) ¿Llamaba el señor?

Adonio Sí ¿Qué hora es?

José (Mirando el reloj, que está en primer término, de espaldas al Conde.) Van a dar las

cinco.

Adonio ¡Creí que era más tarde!... ¡Qué despacio

pasa el tiempo!

José (Muy respetuoso.) En efecto, señor. Es desesperante. (Después de una pausa.) ¿Manda

más el señor?

Adonio Nada.

José (Duda un instante y luego avanza unos pasos.) Dispense el señor... Antes de que sea

demasiado tarde. ¿Quiere usted mandar poner una cerradura nueva en la puerta del patio que da a la carretera? Tal vez el señor no lo crea, pero de ser exacto que en la ma-

drugada última han intentado forzarla...
¡Exageraciones del portero!... Ese hombre siempre ve en todo cosas extraordinarias, es\_

tupendas. ¡Dichoso él!...

José El señor siempre tiene razón, pero ningún trabajo cuesta poner una buena certadura...

Adonio
¡No puede ser! Se trata de una puerta antigua procedente de un palacio veneciano.
Una cerradura de seguridad desentonaría.
Haría horrible. En la época, aún no se im-

portaban cerraduras inglesas ni america-

José Sí... Pero en este caso... Si el señor consiente en oir al porte o, tengo la seguridad... Le

he mandado pasar...; Permite el señor? (Dirigiéndose hacia la derecha.) Pasa. (Adonio, indolentemente, se vuelve)

Portero (Adonio, indolentemente, se vuelve) (Entrando.) Buenas tardes, señor...

Adonio Oigamos en pocas palabras qué es lo que ha pasado.

pasauo.

Portero Que anoche vinieron unos ladrones...

Adonio ¿Tú los viste?
Portero No, señor conde.
Adonio Entonces...

Pero los he cido. Anoche estaba yo todavia despierto cuando ci un ruido extraño, un rigrig que venía del patio. Me levanté, fui a

ver...

Adonio ¿No sería el viento?

Portero Perdone el señor, pero el viento no habla, y

yo oí unas palabras... ¿Qué palabras oiste?

Adonio
Portero

Qué palabras oiste?
Unas blasfemias contra la cerradura, porque
era antigua y no scrvían para ella las gan-

zúas...

Adonio (Mirando con suficiencia a José.) ¿Eh? (Al

portero.) ¿Y qué hiciste tú?

Portero Un ardid que he aprendido en la guerra. Empecé a decir a gritos, pero conteniendo la

voz, así: ¡Todo el mundo a mi lado! ¡No se adelante nadie! ¡Gaspar! ¡Domingo! ¡Enrique!... (Con voz natural.) Todos los nombres que se me ocurrieron. (Otra vez con el aliento.) ¡Por aquí! ¡Preparar las armas!...

José ¡Qué idea más ingeniosa!

Portero Tretas que hemos aprendido los hombres de

la guerra...

Adonio ¿Y ese ardid surtía efecto?

Portero En la guerra, nunca; pero aquí resultó muy bien; el ruido cesó en el acto. Luego sentí

que huían. ¿Y después?

Adenio ¿Y después?
Portero Nada más.
Adonio ¿Y eso es todo?

José (Preocupado escucha hacia la derecha.) Has dejado la portería abandonada y siento rui-

do... ¡Alguien ha entrado!

Adonio ; Podíamos emplear el ardid!

(Llaman discretamente con los nudillos en

la puerta de la derecha.)

Josė ¡Llaman!

Adonio ¡Qué lástima! Adelante.

Administ. (Entra trayendo bajo el brazo una cartera de documentos. Es un viejo bonachón, amable, optimista.) Perdone usted, señor Conde. No he encontrado a nadie en la portería ni en el

vestíbulo... y como no podía anunciarme nadie... me anuncio yo mismo.

Adonio Ha hecho usted admirablemente. (Tendiéndole la mano.) En esta casa siempre se le ve

con alegría.

Administ. (Indicando la cartera.); A mí o a ésta?

Adonio

A usted, a usted, (A los Criados.) Puede

A usted, a usted. (A los Criados.) Pueden ustedes retirarse. Y usted, excelente amigo, hágame el favor de sentarse. (Vanse los cria-

dos por la derecha.)

Administ. ¿Me he hecho esperar? Se lo pregunto porque como administrador me he preciado siempre de ser la puntualidad personificada.

Adonio (Sentándose y suspirando.) Realmente esta vez también ha sido usted de una puntualidad... inexorable.

Administ. (Al sentarse le llama la atención el cuadro futurista.) ¡Jesús, qué cosa más rara! ¡Una

nueva adquisición, tal vez?

Adonio Sí. ¿Le gusta a usted?

Administ. Tiene mucho color... ¿Y qué es lo

que representa?
(Sin inmutarse.) Es mi retrato.

Administ. (Asombradisimo.) ¿Eh? ¿Que es su retato?

(Se cala las gajas y mira allernativamente al Conde y al lienzo.) Realmente... Es algo

impresionante...

Verdad? Es el

Administ.

Adonio ¿Verdad? Es el retrato de un alma más que de un cuerpo.

(Sonriente, sentándose de nuevo.) No lo niego... porque como parecido fisonómico...

Adonio Eso del parecido es una vulgaridad. Una anticualla imbécil... Tal vez usted no compren-

da esto.

Administ. Sí. En efecto. El arte futurista es para mí un

arcano. Bueno. ¿Hablamos un poquito de negocios? (Sacando papeles de la cartera.) Aquí tiene usted el estado de caja hasta fin de mes. Los resguardos de los ingresos en la cuenta corriente. El resumen de las operaciones de Bolsa. El estado de las fincas... Aquí, como siempre, para evitarle molestias, el resume

general...

Adonio Bien, bien. (Mirando con indiferencia.) Sobre

poco más o menos, la cifra de siempre...

Administ. Un aumento progresivo...

Adonio Pero, ¿ninguna complicación? ¿Nada impre-

visto?

Administ. ¿Qué complicación quería usted? Adonio No. ninguna. Era una pregunta.

Administ. ¡Qué carácter más especial tiene usted, se-

ñor Conde! Parece enteramente que está usted contrariado de la buena marcha de sus

rentas...

Adonio Nada de eso. Al contrario. Pero me aburre

que siempre ocurran las mismas cosas.

Administ. ¡Quéjese usted! Yo, como administrador y apoderado general de su patrimonio, le voy aumentando las rentas y se las entrego con toda puntualidad. A usted se le antoja esto demasiado monitonlo... ¡Si por variar pre-

fiere usted verse arruinado!...

Adonio ¡Qué sé yo!

Administ. ¿Qué sabe usted? ¡Ah, eso es grave!

Adonio ¡Y tan grave, amigo mío!

Administ. ¡Y yo que le creía a usted ser el más dichoso

del mundo!

Adonio Realmente...

Administ. Entonces, ¿qué es lo que elcha de menos en

su vida tan tranquila y regalada?

Adonio

Pues... Eso... Lo que echo de menos es algo imprevisto.

Administ.

¿Algo imprevisto?

Adonio

Sí, señor; porque soy un hombre condenado a que no le suceda nada extraordinario, na bueno ni malo. Desde pequeñito me viene ocurriendo siempre lo que debe ocurrime, con una seguridad, con una monotonía que causa desesperación. Nunca me pasa algo que no espere.

Administ.

¿Eso es todo?... Procure usted distraerse,

Adonio leer...

(Exaltado.) ¿Leer? ¡Pero si ha sido justamente la literatura la que me ha puesto en estas condiciones de espíritu! Yo no hacía más que devorar cuentos y novelas, por cientos, por miles, sin cansarme nunca. Compartía las emociones, las angustias, de todos los protagonistas de los dramas y de las novelas. Puede decirse que vivía su misma vida. Pero, ¿qué me ha ocurrido? Pues que cuando me ha cansado la ficción y he dejado de leer, como me había acostumbrado a una vida fantástica tan variada, movida y sensacional, la realidad se me antoja horriblemente monótona, aburrida, vulgar...

Administ. Adonio X por qué ha dejado usted de leer?

Por cansancio... Pero era igual. Ahora se han puesto de moda las novelas en que no pasa nada y en que se nos insulta a los que tenemos dinero y no somos bohemios o alcohólicos o viciosos.

:Oué lástima!

Administ. Adonio

Ya, los acontecimientos fantásticos, las cosas estupendas hechas sólo con papel y tinta, no me conmueven... Estoy ansioso de algo imprevisto, pero auténtico, y en lo que yo intervenga como protagonista.

Administ.

Bueno; pues esto no es difícil. A la edad de usted y con su fortuna, hay tantas cosas...

Los deportes, por ejemplo...

Adonio

(Encogiéndose de hombros.) ¡Hombre! ¡Si los deportes justamente son el triunfo de la previsión! Estriban en un esfuerzo calculado, metódico, exacto y también penoso, cuyo resultado final suma cero.

Administ.

Los viajes...

Adonio

¡Por Dios! Consultar guías de ferrocarriles,

mapas, tarifas, donde todo está previamente dispuesto, fijado... ¡Vaya una cosa imprevistat (Et Administrador se encoge de hombros muy significativamente.)

José (Entrando, dice discretamente aparte a Ado-

nio.) Señor. Está la señorita...

Adonio (Aparte.) Ruéguela que tenga la bondad de esperar un momento. Dile que estoy despachando con el Administrador. (Vase el Cria-

(Que ha oido, sonrie y saca un grueso paquete de biltetes de Banco.) ; Tampoco le satis-

facen a usted los imprevistos del amor?
¡Menos que n'inguno! En este mundo no hay
nada más antiguo e igual que el amor.

Administ. Sin embargo, las mujeres no dejan de ser algo así como problemas vivientes.

Adonio ¡Bah! Unos problemas ya resueltos por completo. Con poca práctica se acierta con todas.

Lo que es yo sé siempre de antemano lo que ya a decirme mi amante.

Administ. Permitame usted que lo dude.

Adonio ¡Palabra! Hoy, por ejemplo, preveo una escena de celos.

Administ. ¿Por qué? Adonio Pues senci

Administ.

Pues sencillamente porque cuando las mujeres sienten la necesidad o el capricho de hacer una escena, la hacen de celos, por instinto, porque así dan la batalla en su propio terreno. Por lo mismo, cuando una mujer necesita unos trajes nuevos se pone inseportablemente celosa.

Administ. (Levantándose.) Francamente; de eso no entiendo. Mucho temo que su enfermedad sea incurable. (Indicando los billetes que ha dejado sobre ta mesa.) Aquí tiene usted el metálico, los resguardos, la cuenta resumen, los comprobantes. Si se toma usted la molestia...

Adonio (Levantándose perezosamente.) Hasta la vista, querido amigo.

Administ. (Irónicamente, saliendo.) Vamos, anímese usted, desgraciado joven.

Adonio (Adonio arroja tos bitletes en el cajón de un mueble.)

Claudina (Entra sin que la anuncien. Da unos pasos. Se para y al cabo de un instante dice con ironía y cierta impaciencia.) ¿Se puede? ¿Da usted su permiso? ¿Es posible yer al señor? Adonio Siempre, monina. No olvides que estaba esperándote.

Claudina ¡Ya, ya he visto de qué modo me esperabas!... Por eso has hecho que me encierren en la biblioteca. ¡Claro, como el señor estaba tan ocupado!...

Adonio (Acercándose con calma y ademán conciliador, pero aburrido.) Estaba hablando de negocios.

Claudina (Alejándose.) ¡Qué duda cabe!... ¡Ya conozco tus negocios! (Negándose a darle la mano, con un gesto de repugnancia.) ¡No me toques!

Adonio (Retirando la mano con resignación.) ¡Ya estamos! Tenía previsto que esto era inevitable.

Claudina (Patética.) ¡Y pensar que para poder estar más tiempo contigo he venido antes de la hora!... ¡Poco contento que te hubieras puesto en otros tiempos de haber anticipado yo mi visita!

Adonio (Conciliador.) Y hoy también.

Claudina ¡Con qué alegría recibías entonces todo anticipo mío!... Pero la tonta soy yo. Debía habérmelo figurado.

Adonio Eso es. Debías haberte figurado que de venir antes, yo podía estar ocupado involuntariamente.

Claudina (Prorrumpiendo.) ¡Ya, ya!... ¿Te crees acaso que soy tonta o he perdido la memoria? Siempre que te han anunciado alguna visita estando yo conligo, ¿qué es lo que has mandado decir al criado?

Adonio Que estaba despachando con mi administrador. Tú misma buscaste la fórmula.

Claudina

(Triunfante.) Y hoy querías que yo me tragase la bola. ¡Eso sí que no, hijo! ¡Ni que fuese tenta! (Buscando furiosa.) A ver, a ver si el administrador se ha dejado por aquí alguna horquilla, algún lazo, algún bucle postizo... Los administradores son tan distrados, que siempre suelen dejar algo por los divanes. (Mostrando con verdadera indignación una peineta que acaba de recoger de sobre un sofá y levantándose triunfalmente.)
¡Aquí lo tienes! ¿No lo decía yo? ¡A ver si ahora te atreves a seguir negando!

Adonio ¡Pero si esa peineta es tuya! La compraste

conmigo...

Pues... sí... Es cierto. (Otra vez furiosa.) Claudina ¡Pero podía muy bien haber sido de otra!

Adonio Vamos, mujer. De haber tratado de ocultarte alguna aventura, no iba a escoger justamente

el pretexto que tú misma me has aconsejado.

Claudina como tienes tan poca imaginación ....

Adonio Muchas gracias. Claudina

No, no, no bromees. No tienes bastante delicadeza para respetar mi pena. (Conmoviéndose.) Porque soy tan tonta que sufro atrozmente por cualquier cosa. (Ŝe desploma en una silla y saca del bolso un diminuto pañuelo, con el que se toca los ojos. Luego saca la cajita de los polvos y la barra de los la-

bios y se arregla.)

Adonio La verdad, de no estar tan convencido de que

tengo toda la razón...

(Con impetu.) Demuéstrame que tienes ra-Claudina zón. A ver. Demuéstramelo. Pruebas.

En el acto. (Saca el dinero y los documentos Adonio que acaba de guardar.) Aquí tienes el dinero, las cuentas del administrador...

Claudina Es verdad!

Adonia ¿Lo estás viendo, mujer?

(Amable y sumisa.) A veces las aparien-Claudina

cias...

Bien. No se hable más del asunto. Adonio

¡Ay!, es que no te puedes imaginar, Adonio... Claudina Te quiero demasiado... Sí, así como suena... Te quiero demasiado. Ese es mi defecto... Y luego... (Como haciendo una intima confidencia.) Si supieras. Estoy estos días tan agitada, que por cualquier cosa pierdo la serenidad, me pongo hecha una fiera... Por qué?...

¿Me preguntas por qué?

Adonio Yo, no.

Claudina Haces muy bien, porque no te lo iba a decir. Decirte a ti lo que me pasa? De ningún modo! Antes que causarte a ti el más pequeño

mai rato ...

Adonio (Mientras habla Claudina ha sacado del cajón un manojo de billetes de mil liras. Los cuenta aparte. Se sienta, y cuando Claudina termina de hablar, levanta la cabeza y prequnta con tranquilidad y dulzura.) ¿Tienes

bastante con cinco mil?

Claudina

(Timida.) ; Para que? Adonio Para... tu agitación.

Claudina

(Muy cariñosa.) No me hables de eso, por Dios... Cuando dos se quieren de veras... no hay ningún secreto. Hasta las palabras están de más.

Adonio Claudina ¿Cinco mil quinientas?

¡Cómo aborrezco yo el dinero! Si por mí fuera, no querría ni un céntimo, lo que se dice ni un céntimo. (Con gesto de repugnancia.)

Pero la vida es así...

Adonio Claudina ¿Seis mil?

¡Qué bueno seres!... Créeme que de no estar c'erta de que no tengo vo la culpa, sentiria unos remordimientos horribles... Pero vivimos en unos tiempos sencillamente imposibles... Ya no puede una hacerse los trajes más imprescindibles para una temporada por menos de (Con acento indiferente y pronunciando de prisa la cifra.) siete mil ochocientas setenta y cinco liras. Aquí precisamente. tengo por casualidad la cuenta de la modista.

Adonio

(Entregandole ocho billetes de mil liras.) Aquí tienes ocho mil. ¿Estás contenta? ¿Te

parece que tengo poca imaginación?

Claudina

(Muy tierna.) ¡Calla, calla por Dios! Procura olvidar tontunas. Yo, por mi parte, ya lo ves. Ni siguiera me acuerdo de todo el daño que me has hecho, Adonio de mi vida. (Se sienta en sus rodillas u le abraza. El Conde ccha el resto del dinero en el cajón y cierra, nero sin echar la llave.)

(JOSE entra en el momento en que los amantes se abrazan, pero sique avanzando muy correcto, como si tal cosa, y filosóficamente, a dos pasos de la pareja, espera a que hayan terminado las expansiones. Trae una bande-

ja con una tarjeta.)

Adonio

(Viendo a José hace retirarse a Claudina.) ¿Qué hay?

José

(Entregando la tarjeta.) Este caballero necesita hablar al señor con toda urgencia.

(Mirando la tarjeta.) ¡Si no le conozco! Adonio

Jose Yo tampoco.

Adonio Di que no recibo a nadie. Estov muy ocupado. (Con intención.) Diré que el señor está des-José pachando con el administrador.

(El Director de la Dramo-Cine se presenta tras la vidriera del foro y mira hacia el interior sin cumplidos de ningún género.)

(Que le ve al volverse para salir.); Toma, si está ahí! Ha dado la vuelta.

(El Director, al ser visto, saluda ceremoniosamente.)

(Enojado, a José.) Ya est preciso recibirle. Hazle pasar.

Claudina ¡Qué descaro!

José

Adonio

Adonio Director

Director

Jose (Abriendo la vidriera del foro.) Pase usted, señor. (Vase mirando con enojo al visitante.)

(Es un tipo singular. Presume de guapo, se Director viste con elegancia detonante, se mueve con extraordinaria afectación, que él quiere que sca desenvoltura de buen tono.); Tengo el honor de hablar con el señor Conde Adonio de Rivalata? Perfectamente. Temía que no estuviese en casa. Inmediatamente va usted a darse cuenta del motivo de mi visita. (Ha-

ciendo una profunda reverencia.) Señora... Adonio (Muy frio.) Por de pronto me doy cuenta de que trae usted mucha prisa.

jOh, muchisima! Como que la tarde declina Director y tengo los minutos contados. Cuando estoy en pleno drama, no sov hombre que me gus-

te dejar las cosas de un día para otro.

(Dando un salto.) ¿Un drama? ¡Y qué drama! Ya verá usted qué gran sensación va a causar. Pero no insisto en hablar con usted, a fin de preparar la celada.

Adonio (Asombrado.) ¿Una celada? Pero ; qué dice usted?

Sí, señor. Una celada para la que no puede Director haber sitio más a propósito que éste. Adonio

Pero, ¿qué está usted diciendo, caballero? Director Ahí, (Señala el patio.)

Claudina (Aparte a Adonio.) ; Mándale a paseo! Pero, caballero, le ruego tenga la bondad de Adonio explicarme lo que quiere decir.

> Se lo diré en muy pocas palabras. Se trata de un crimen mistertoso. Don Mendo es tutor de una noble huérfana que está enamorada de un oficial de los Tercios de Flandes; pero un bandido apodado «El Terror Violeta», de quien toma el título el drama, roba a Carmen y la interna en la Sierra...

(Impaciente.) Pero, en fin, ¿se puede saber Adonio

quién es usted y qué es lo que desea?

(Sumamente sorprendido.) Pero ; es posible Director que usted no me conozca?...; Qué periódicos suele usted leer? (Saca del bolsillo unos periódicos ilustrados.) Aquí tiene mi retrato en el último número de «El Eco del Arte Mudo».

Y aquí...

; Ah! ; De modo que lo que usted desea es Adonio poner aquí en escena un drama cinematogrà-

fico?

(Que mira el periódico.) Sí... Sí es realmente. Claudina Y muy parecido. El comendador Fondali, el

incomparable director de la Dramo-Cine...

Que sea enhorabuena, caballero.

A Dios gracias no soy un desconocido para Director nadie. Ahora, señor conde, tha comprendido

usted de lo que se trata?

Adonio Sí... Es decir... No. No acierto a comprender

qué relación tengo vo con el drama...

Pues muy sencillo. Que la acción es en Espa-Director ña, en la antigua España, y su patio tiene el más bello estilo español que he visto en mi

vida...

¿Mi patio? ¡Pero si me ha costado una for-Adonio

tuna darle el más puro carácter italiano del

siglo XV!

(Con sonrisa compasiva.) Es que usted no le Director mira con ojos cinematográficos. Yo empiezo

por cortar los capiteles, suprimir las arcadas,

quitar la escalera...

Adonio Eso será si yo me presto a un derribo...

No es eso, no es eso. Yo sólo necesito qui-Director tar lo superfluo. Corto el cuadro a esta altura. (Corta el aire con la mano.) Le limito aquí y aquí, (Corta lateralmente.) que es lo que

necesito para el cuadro cinematográfico.

Adonio Director Sí, sí. Comprendo.

Suprimidols los (capiteles y la escalera del rincón del patio, el resto es de un carácter español verdaderamente extraordinario. Luego, con unas palmeras y unos naranjos, ac-

cesorios que siempre van en el autocamión para dar el color local a los cuadros, nadie podrá dudar que estamos en Sevilla o en

Granada.

Adonio (A Claudina.) ; Has oído? Vamos a estar en Sevilla o en Granada. Va a resultar muy bo-

nito.

Esta mañana, al dirigirme con la compañía Director a impresionar unas escenas en el campo, vimos el patio y de nuestros pechos se escapó un grito unánime... ¡Era lo que nos faltaba para el momento culminante de la película!... Como era temprano, y para la escena del patio no nos conviene mucho sol, porque sucede de noche, seguimos para el campo, v ahora aquí nos tiene usted. Voy a dar

órdenes. (Sale por el foro y entra en seguida.) Claudina Pero esta gente ha invadido la casa sin ninguna consideración.

XY quién es capaz de negarle nada a esc Adonio hombre?

(Que mira por la vidriera del foro.) Ven, Ado-Claudina nio...; Ah, si los conozco a todos! Aquel es el que hace el Príncipe de «La mano que estranguló a nueve».

En qué?

Adonio En una célebre película, hombre. Mira, aquél Claudina es el que se deja partir por un tren en dos pedazos... ¡Ya traen los naranjos y las palmeras!

Adonio ¡Ya estamos en Sevilla.

(Por el patio, a través de la vidriera, aún cerrada, se ve a los arlistas cinematográficos y a los auxiliares. Los artistas llevan gabanes y guardapolvos sobre los trajes, que son de trusa. Mas Lindo viste de bandido, pero

de bandido de cromo.)

(Entra seguido de dos actores vestidos del Director modo más estrafalario. Sobre la trusa llevan gabanes de trabilla. Uno con ehambergo y el otro eon sombrero hongo.) Vamos, pronto. Abrir de par en par esas vidrieras para tomar desde aguí. Pon tú las cintas limitando el campo. Fuera ese trasto, que estorba.

(Al Director.); Nos permitirá usted que nos Adonio quedemos en casa?

(Pasando por delante de ellos muy atareado Director y distraido.) Si; pero con tal de que se estén quietos en un rincón. ¡A ver, operador! (Entra el operador.) Tome desde aquí. (El operador, con la máquina de impresionar, se eoloca en el centro del salón, de espaldas al público, enfocando el patio.) ¡A empezar! (Los artistas se despojan de gabanes y guardapolvos, quedando en los trajes apropiados al asunto de la película.) ¡Coloçarse! (Los artistas pasan al patio.) ¡Prevenidos!... ¡Una, dos!... ¡Tres! (Toca un silbato.) ¡Se está impresionando! (La acción cinematográfica se desarrolla en el centro del patio. Aparece en él Carmen, leyendo una carta a la luz de un jarol, que sostiene un criado.) ¡Alza bien el farol!... ¡Lee tú con dificultad, que se vea bien que es de noche!... ¡Que es ya media noche!... ¡Estupor en las caras!... ¡Hablar, comentando con horror lo acaras!... ¡

mentando con horror le que leéis!

Carmen (Con acento patético.) ¡Es que el estúpido de Enrico ha pintado en el papel unas caricaturas que hacen reir a un guardacentón!

Griado ¡Ah! ¡Hay que ver las narices que le ha puesto a Max Lindo!

Director Más angustiados!

3 Kad

**Carmen** (En trágico.) ¡Qué ganas tengo de pescar la inenestra!

Criado (Idem.) ¡Es que nos hemos dado una tardecita!...

Director ¡Entra don Mendo! (Entra don Mendo, sorprende a Carmen leyendo la carta, se la arrebata, la lee con indignación, mesándose los cabellos, e increpa a su hija.) ¡Palabras, palabras!

Don Mendo Cuidiao que tiés poca vergüenza. ¡Miá que darle una cita al mamarracho del oficial!...

Garmen ¡ Acaba pronto, no te entretengas en tonterías, que me estoy muriendo de hambre! (Lo dice implorando de rodillas.)

Don Mendo ¡Ah! ¡Por aquí viene el muy sinvergüenza!...

(Entra el OFICIAL de los Tercios y don Mendo le increpa airado.)

Director Pallabras!

Oficial

Don Mendo ¡Patatín, patatán! ¡Que sí y que no y que ya verás tú!

¡No te acerques tanto, que echas una peste

a vinazo que no hay quien te aguante!

Don Mendo Oye, tú, que a mí no me llamas tú borracho.

Eso se lo podías decir a tu mujer...

Oficial Con mi mujer no te tienes que meter, porque te rompo la cabeza.

Don Mendo ¡Maldita sea, eso lo vames a ver!

Oficial (Sacando la espada.) Por mi salud que te

2

pincho de veras, para que aprendas a tener

la lengua más corta!

Director ¡No seáis bárbaros; no riñáis de veras, que hay que terminar la escena! ¡Desmáyate tú,

muchacha!... ¡Déjate caer ya, que estamos desperdiciando cinta!

Don Mendo ¿Vo qué me voy a dejar caer sin darle un mamporro a este cochino?

Director ¡Que quitáis realidad a la escena!

Adonio Hombre, yo creo que precisamente va a re-

sultar la película con una realidad...

Director ¡Usted qué sabe de eso!

Oficial Maldita sea, como llegues a pinchar!...

Director Al suelo, o te rompo un hueso!

Don Mendo (Dejándose caer.) Luego nos vamos a ver tú

Director ¡Un poco de agonía! Oficial ¡Cuando te dé la gana!

Don Mendo (Incorporándose con trabajo.) En cuanto aca-

be de morirme te voy a romper los morros. ¡Ahora entras tú, Max!... ¡Muy airoso, con

Director ¡Ahora entras tú, Max!... ¡Muy airoso, con mucho garbo, que eres un bandido españo!! (Entra Max, contempla el cuadro y acude en socorro de Carmén, que se ha desmayado.)

El padre, muerto. ¿Ha sido usted el que le

ha matado?

Max

Oficial Sí, señor, y en cuanto resucite le voy a dar una paliza como para él solo.

Max Esa mujer me gusta a mí.

Oficial ¡Cuidado que es estúpido el argumentito de

la película!

Director ¡Menos comentarios y a mortirte pronte, que

eres un racionista!

Max (Accionando.) Este hombre me descompone.

A vosotros, los grandes artistas, todo os mo-

lesta.

Max (Sacando la navaja.); Es que tomáis las cosas a broma, y no hay manera de ponerse en situación! (Luchan, y el Oficial cae muerto.)

situación! (Luchan, y el Oficial cae muerto.)

Director

¡Vamos! Ahora te la llevas en brazos.

Max

Esto se debía haber cortado, porque hay que

Esto se debía haber cortado, porque hay que ver lo que pesa. (La coge con trabajo.) Como para estas escenas no contrate la Cine-Drama otra actriz delgada, yo me despido.

Garmen ¡Descuide, hombre, para otra vez me pondré a régimen!

Director No hables, que vas desmayada! ¡Despacio,

llévatela despacio, que faltan veinte segun-

dos!

Max Es que la voy a tirar!

Director :Emoción!

Carmen ¡Menuda emoción si me tira! Director ¡Ya está!... Hemos terminado

(El Operador vase, llevándose la máquina. Los artistas quedan en el palio, formando grupos. El Oficial y Don Mendo riñen y los

compañeros los separan.)

Claudina ; Ha terminado ya?

¡Qué arte más raro es el cinematógráfico! Adonio Max Es el Arte mudo. (Mirando tenoriescamente a Claudina.); Usted no es aficionada al cine,

señora?

Director

¡Muchísimo! ¿No es usted el príncipe de «La Claudina

voluptuosidad del asesinato»?

Max Em efecto. También soy el principe de la «Montaña envenenada» y del «Espasmo del universo». Es, por lo visto, mi destino hacer

de principe.

Claudina ¡Qué angustia pasé viéndole rodeado por los leones y los tigres! (Quedan hablando.)

Señor director; si a usted le parece, nosotros Operador nos adelantaremos...

> Sí. Pueden marcharse todos. Max Lindo irá en mi automóvil. (Vase el Operador.)

Pues en los bandidos de Calabria no creí Glaudina que era usted el protagonista. ¡Qué interesante es la primera parte, cuando todas las mujeres de la aldea enloquecen por usted!... XY cuando la condesa cae en sus brazos y la

da aquel beso tan pasional?...

Max :Cinco metros! Claudina ¿Qué dice usted? Max

Me refiero a la duración del beso. Está cronometrado en treinta segundos. Cinco metros de cinta. (Insinuante.) Pero yo conozco bocas en las que un beso sería una eternidad.

Claudina (Con picardia.) ¿Le gusta a usted dormirse en los besos? (Hablan riendo.)

Director (Que hablaba con Adonio.) ¿Pero es posible que las proyecciones cinematográficas no le interesen?

Adonio Me hacen el efecto de fotografías con convulsiones. Lo que sí me interesa, en cambio, es la facilidad que tienen ustedes para inventar aventuras y que esas aventuras ocu-

rran donde les dé la gana... Hasta en mi patio... Yo creo que de eso se podría sacar mucho partido. (Reflexiona.)

Director Adonio

¿De qué modo? No sé... Algo que diese cierta variedad a la vida diaria... (Convenciéndose a sí mismo a medida que habla.) Eso es. Sí. Dar a la vida

variedad v emoción. Esto podía ser algo así como una fábrica de lo imprevisto...

Director Adonio

¿Cómo?

(Resuctio.) Si. Oiga usted. Usted podría muy bien, por ejemplo, idear una aventura... (Ba-

ja la voz y siquen hablando.)

Claudina (Riendo por lo que acaba de decirle Max Lindo.) ¡Amigo mfo, va ustled) demasiado deprisa!

Es mi temperamento.

Tal vez sea influencia del cine, que ejerceuna verdadera tirania en todo el mundo...

Max Indudablemente. El cine nos enseña a hacer las cosas muy aprisa, a suprimir todo detalle superfluo...

Claudina Esto es: Las palabras...

XY le parece a usted poco adelanto? Con la palabra se pide, se suplica. De no haber palabra se tomaría...

Claudina Tanta supresión no es de mi gusto. Yo necesito palabras, madrigales...

¿Madrigales? ¿Y por qué no? Recordaremos, si usted quiere, la Corte de Versalles... (Lo habla bajito, casi al oido. Ella escucha con embcleso, sonrie y de cuando en cuando lanza csos gritos tan especiales con que las mujeres fingen escandalizarse al oir frases muy

atrevidas.)

(Que ha oido con interes las explicaciones que le ha dado Adonio.) Sí, sí. No deja de ser

una idea bastante original.

¿Verdad? Usted, en vez de escribir un asunto, de idear aventuras extraordinarias para una película, hace que esas aventuras ocurran realmente. Usted, con los artistas a sus órdenes, puede muy bien hacer girar a mi alrededor una gran novela. Crearme sorpresas, emociones, hoy, mañana, de noche, de día... (Entusiasmándose cada vez más.) Yono sé como; pero me figuro todo lo que sepodría hacer... De pronto me empezarían a

Max Claudina

Max

Max

Director

Adonio

ocurrir cosas estupendas y reales al mismo tiempo. Me vería envuelto en acontecimientos sumamente singulares e interesantes, que usted mismo iria preparando misteriosamente, uno tras otro, en los que yo, sin suponerlo siquiera, haría el primer papel, siendo al mismo tiempo un espectador, presa de la emoción y del interés... ¿Me comprende usted? Sí. Perfectamente. Lo que usted quiere es una cinematografía para justed solo v sin película.

:Exactamente!

Pero eso tiene un inconveniente bastante grave.

Adonio ¿Qué? ¿Le parece muy difícil idear una fábula y ponerla en acción?...

Director ¡No! Eso, no. Nada más sencillo. Adonio ¿Entonces?... Director

Pues que esa cinematografía no iba a tener más público que usted, y, francamente, el éxito de esta clase de trabajos estriba en que el público sea numeroso.

Adonio Comprendido, comprendido. Es una cuestión de precio.

> (Tanteando el terreno.) Todo se ha puesto por las nubes. Un simple figurante quiere ganar por lo menos veinticinco liras y no sirve ni sigulera para dar una puñalada con cierto arte. Por tirarse por una ventana o a un estangue, cosa corriente en todas las películas, hay que pagarles por lo menos cincuenta... ¡Cuando yo he tenido artistas que por cinco liras se tiraban de un expreso en marcha!... Y no me pida usted episodios de fieras. He despedido al especialista que teníamos. El muy sinvergüenza me pedía mil liras por dejarse tirar unos cuantos zarpazos y media docena de bocados por unos tigres... Y no hablemos de las mujeres. La que más y la que menos creen llevar dentro una Bertini. ¿Querrá usted creer que me han puesto una tarifa por metros de beso y por centimetros de carne al descubierto? ¡Una vergüenza, caballero!

Fien; por cuestión de precio no hemos de reñir. Lo principal es combinar algo de emoción e interés... (Quedan hablando.)

Pero, hombre, qué rapidez!

Director

Adonio Director

Director

Adonio

Claudina

Max

Director

Adonio

¿Rapidez? ¡Pero si a mí me parece una lentitud desesperante! ¡Ahí es nada pedirle una entrevista para esta noche, cuando estamos aún en la tarde!

Claudina ¡Qué atrocidad!...

Max ¿Quedamos en que esta noche? ...

Claudina ¡Imposible, caballero!...

Max ¿Mañana?

Claudina ¡Por Dios!... (Hablan, ella riendo y él insi-

nuante.)

Adonio (Dando la mano al Director.); De acuerdo en

todo?

Director Por completo. Es usted un cliente tan origi-

nal como extraordinario.

Adonio Cenfío en su talento y en su inventiva.

Le prometo prepararle los lances más estupendos. En la calle, en casa, en el Casino... en todas partes verá usted desarrollarse los acontecimientos más extraordinarios y al mismo tiempo perfectamente verosímiles, para darle a usted la ilusión más absoluta de la realidad. Se verá usted en el centro de una red de acontecimientos a cual más dramáticos, de los que será usted actor y especta-

dor.

Adonio Perfectamente.

Director

Quedamos también en que me deja usted en completa libertad para escoger los episodios que se me ocurran, aunque me vea obligado, para que la acción resulte más interesante, a

prepararle alguna que otra escena violenta...; Pero si eso es precisamente lo que yo quiero! Estoy dispuesto a todo. ¿Cuándo vamos

a empezar?

Director Ah, esq si que no ha de saberlo usted!...

Adonio Tiene usted razón.

Director ¿Vamos, Max?

Max (Aparte a Claudina.) ¡Qué largo se me va a hacer el tiempo!... Caballero... Señora.

Director Hasta la vista. (Se despiden el Director y Max

Lindo y vanse.)

Adonio
Ya no se ve. (Da vuelta a la llave de la luz.)
Esta gente nos ha hecho perder la tarde del modo más lamentable... Ya no podemos ir al té musical de la Exposición futurista... (Con el mayor descaro.) ¿Te has fijado qué estúpido y qué presumido es el célebre Max Lin-

do?... Yo he tenido una verdadera desilusión. (Pasea abstraído, excitado, haciendo gestos Adonio

de satisfacción.) ¿Qué?

Claudina Que me marcho. (Como antes.) ¡Ah! Adonio

(Molesta por la indiferencia del Conde.) ¡Qué Claudina galante eres, hijo!...; Cuidado, no te lastimes los brazos con los esfuerzos que estás haciendo para retenerme!

(Distraído.) Pues quédate. Adonio

Claudina ¡Para lo que te importa que me vaya o me quede!... (Adonio no la contesta.) ¡Vaya, adiós! (Se dirige hacia la puerta.)

Adonio ¿Es que te vas?

Claudina (Le mira sorprendida.) Pero ; qué te pasa, hombre?

Adonio ¿Por qué?

(Acercándose con curiosidad.) Qué sé yo... Claudina No te entiendo...

Adonio No es fácil que lo entiendas...

Claudina Pero ¿qué te sucede?

Pues... No sé cómo decírtelo. Que estoy espe-Adonio rando que me ocurra algo... Algo que me va a dar una gran alegría...

Claudina (Acentuando con perfidia.) ¡Ay, qué casuali-

dad!... Yo también. José El señor Conde está servido.

Adonio ¿Ya es hora de comer? (Mira el reloj.) ¡Es

verdad! ¡Cómo pasa el tiempo!

(Dándole la mano.) Que te aproveche, hijo. Claudina (Sin darse prisa.) Pero ¿de veras te vas?... Adonio ¿Quieres el auto? (La besa la mano.)

(Dirigiéndose hacia la puerta vidriera.) No. Claudina Prefiero ir andando. Necesito hacer ejercicio. Adiós.

Adonio Adiós. (Adonio vase por la izquierda. José, que ha permanecido en la puerta durante el final de la escena, apaga las luces del salón al salir el Conde y se va tras él. La escena queda a oscuras y sola durante unos momentos. Después de una pausa aparecen los LA-DRONES por la puerta vidriera del foro. Sus figuras se destacan sobre el fondo blanco del patio, iluminado por la luna. Avanzan con precaución, pero con naturalidad, sin ninguna de las afectaciones obligadas en los ladrones de teatro o de película.)

Ladrón 1.º (Lieva traje como de mozo de cordel y trae

al hombro un saco. Saca una linterna eléctrica y proyecta un rayo de luz contra la pared del foro.) La llave de la luz eléctrica debe estar aquí. (Enciende.) Entra y no tengas miedo.

Ladrón 2.º Pero ¿enciendes la luz?

Ladrón 1.º Claro, hombre. A oscuras se tropieza con los muebles, se mete ruido y es peor... No hay peligro. Sé muy bien las costumbres... Disponemos de más de media hora. Están en el comedor... Allí... La cocina está al otro lado y abajo... No tienen que pasar por aquí para nada... (Deja en el suelo el saco, que lleva dentro las herramientas, que suenan.) A trabajar.

Ladrón 2.º Espera. (Es muy pulcro y se quita la americana, que dobla cuidadosamente y pone sobre una silla.) ¿Por dónde hay que empezar?

Ladrón 1.º Por allí. (Señala un mueble.)

Ladrón 2.º (Saca una palanqueta y el saco produce rui-

do.) ¡Caray! He hecho ruido...

Ladrón 1.º (Que enciende un cigarrillo que ha cogido de una caja de plata.) No te preocupes por eso.
(Mientras habla examina la cajita, la sopesa y acaba por guardársela en un bolsillo. Examinando un bibelot.) Sevres legítimo y antiguo. Pero en el saco se va a romper y sería lástima estropear una obra de arte.

Ladron 2.º (Que hace ruido al forzar el mueble.) [Maldi-

ta sea!

Ladrón 1.º Te he dicho que no tengas cuidado. Y no vayas a blasfemar, ¿eh?

Ladrón 2.º ¿Estás seguro de que están cenando?

Ladrón 1.º Sí, hombre, y cuando se abre la boca se cierran los oídos. ¡Si no conoceré yo a la Humanidad! (Por el cuadro futurista.) ¡Virgen Santa!

Ladrón 2.º (Asustado se levanta de un salto.) ¿Qué?

Ladron 1.º Nada, hombre. Ese cuadro ultraísta, que es para asustar hasta a un ladrón. (Intenta forzar los cajones del secretaire y se sorprende al encontrarlos abiertos.) Este mueble tiene el aspecto de ser el del dinero... ¡Si está abierto!... ¡Y aquí está el metálico!

Ladron 2.º (Levantándose.) ¿Hay mucho?

Ladrón 1.º Mucho... Billetes, títulos. (Guardándoselo.)
Ya lo veremos luego. Ahora no es cosa de
perder el tiempo, y como tú confías en mi
honradez...

Ladrón 2.º ¡En cambio este maldito cajón!... (Forcejea.)

Ladrón 1.º |Sin blasfemar!

Ladrón 2.º (Al tirar del cajón éste se abre de pronto y el Ladrón cae al suelo, quedando sentado.)
¡Ah! ¡Maldita sea!

Ladrón 1.º ¡Sin blasfemar, que es de mal gusto! (Suena de pronto el timbre del teléfono.)

Ladrón 1.º ¡Eh! ¡Esto no estaba previsto! (Se arroja sobre el aparato y descuelga el receptor.) (Ambos se quedan de pie, replegados hacia el foro, esperando por si acude alguien.)

Ladron 2.º ¡Como vengan!...

Ladrón 1.º ¡Chist!... No viene nadie... La hora 'de comer es la hora suprema. Sigamos. (Entra el Conde tranquilo y resuelto por la izquierda. Al ver a los desconocidos se alarma y lanza un grito de sorpresa.)

Adonio ¡Ah!...; Qué hacen ustedes aquí? (Los ladrones dudan un instante.)

Ladrón 1.º (Sacando una pistola.) ¡Si da usted un grito, disparo!... ¡Tú, a la puerta!... ¡Arriba las manos! (El Ladrón 2.º saca otra pistola y también apunta al Conde. Este retrocede asustado, pero de pronto, como si cayese en la cuenta, lanza un ¡Ah!... Se sonrie y su fisonomia se torna alegre y satisfecha.)

Adonio ¡Pero qué tonto soy! ¡Es que ha comenzado la película! Muy bien. Casi me he asustado. ¡Palabra!... Sigan, sigan ustedes... Los ladrones, asombradisimos, se miran mutua-

mente.)

Ladrón 1.º (Insistiendo con más energia.) ¡He dicho que arriba las manos!

Adonio

(Riendo.) ¡Nada, esto es la realidad misma!

No cabe mayor perfección... Francamente. No
les esperaba tan pronto. (Indicando la pistola.) Supongo que no estará cargada de verdad. Es peligroso. Una equivocación...

Ladrón 1.º (Que le cachea, dice al 2.º) No lleva armas de ningún género. (Al Conde, enérgicamente, indicándole una butaca.) Siéntese allí y cuidadito con moverse si tiene cariño a la pelleja. (Al Ladrón 2.º) Llama a esos y vamos.

Ladrón 2.º (Después de lanzar un silbido.); Vamos!
Adonio ¡Cómo! ¿Pero se van ustedes ya? ¿No quieren una copita? ¿Un cigarro?

Ladrón 2.º Pero ; ves qué tío éste? Mal...

Ladrón 1.º ¡Sin blasfemar, que es de mal gusto!... No

te fíes y sal dándole la cara. (Fijandose en una sortija que lleva el Conde.) Venga esa sortija y no le teco a usted ni al pelo de la ropa.

Adonio Lo que usted quiera. (Le da la sortija.) Le ruego que procure no perderla. Es un recuerdo.

Ladrón 2.º ¡Recoge y vamos!

(Entre los dos van echando objetos en el saco.)

Portero ¡Venir todos corriendo! ¡Gaspar! ¡Domingo! ¡Aníbal!

(Los Ladrones se miran despavoridos.)
Adonio (Al portero.) [Imbécil!... ¡Estúpido!

José (Entra corriendo, y al ver a los ladrones lanza un grito.) ¡Ah!... ¡Ladrones!

Adonio ¡Otro estúpido!...; Qué manera de entrar es ésta? (Indicando a los ladrones.) Estos señores son amigos míos.
(Los ladrones se miran perplejos, pero ya

más tranquilos.)

Ladrón 1.º (Al segundo.) Chico, yo no lo entiendo.

Ladrón 2.º Lo que yo entiendo es que debemos salir corriendo.

Ladrón 1.º Eso desde luego.

Ladrón 2.º ; Nos llevamos el saco?

Ladrón 1.º Por probar, nada se pierde. (Carga con el saco.)

Adonio

(A los criados.) ¡Moveros! ¡No veis que no puede con el saco? Ayúdale tú.

(José, asombradísimo, va a echar una mano al ladrón, pero éste sale corriendo por el foro, seguido del otro.)

Ladrón 2.º ¡Atrás! (Apunta con la pistola.) ¡Quietos todos ahí!

Adonio ¡ Que se deja usted esta figurita! Ladrón 1.º ¡ Si no es de plata! (Salen corriendo.)

Adonio

(Mirando la figura.) ¡Cómo se ve que es un artista! (A los criados.) ¡Se puede saber que hacéis ahí, atontados como palominos?

(El Portero y José se miran como alelados y se retiran. Al cabo de un instante se oye el

ruido del motor de un automóvil al partir.)

Portero ¡Señor, señor!... ¡El automóvil!... ¡Se han
llevado hasta el automóvil! Como estaba solo
a la entrada...

Adonio (Rompe a reir.) ¡Qué gracia! ¡Es que no seles escapa ni un detalle!... Si no estuviese

cansado, saldríamos en su persecución y tendríamos la escena del río, el tren... Pero de todos modos, yo quisiera algo más emocionante, más nuevo... (Se fija en que el cajón del dinero está abierto, mira y no ve los valores.) ¡Se han llevado el dinero! (Se repone en seguida.) Nada, que no perdonan detalle... La verosimilitud que dan a las cosas es tan extraordinaria, que estoy muerto de curiosidad por ver cómo sigue esto y en qué para. (Se arrellana cómodamente en una butaca.) (Telón rápido.)

FIN DEL ACTO PRIMERO





### ACTO SEGUNDO

Gabinete intimo en casa de Claudina. Elegancia frivola, pero de buen gusto. En el foro derecha, esquinado, un gran armario de luna. En la pared de la aerecha, un amplio portier oculta el arco que da entrada a la alcoba. En la izquierda, primer término, la puerta que comunica con el recibimiento. Al foro izquierda, una ventana. Muebles dispuestos con arte y detalles de exquisitez. Sobre un velador, aparato del teléfono. En la derecha, cerca del proscenio, un diván. A la izquierda, cerca de la puerta, un piano.

Es de dia.

Į.

'Aparecen en escena CLAUDINA y la DONCELLA.

La Doncella, muy peripuesta, está arreglando el gabinete. Claudina, ataviada elegantisimamente con traje de casa, un traje de casa cocotesco, delante del espejo, más que componerse se está mirando a si misma con embeleso.

Doncella ¿Está bien todo, señorita?

Claudina (Después de una ojeada de inspección.) Pon la «chaise-longue» un poco más hacia acá...

Así... No tanto. Trae más cojines de la sala y ponlos en el suelo y encima.

¿Más de los que hay? Doncella

Claudina Más.

(La Doncella trae otros cojines y los reparte

en la forma indicada.)

Doncella Y ahora?

(Mirándose de nuevo al espejo.) Sí. Está bien. Claudina

(Volviéndose de pronto.) Han llamado a la puerta?

Doncella Me parece que no. Por lo menos no lo he oida.

Claudina

Dencella

Ve corriendo a ver, porque si esperamos a que tú oigas...

(La Doncella sale, y Claudina, abriendo apresuradamente un libro, se tiende en la chaise-

longue en postura afectada.) (Volviendo.) No había nadie.

Claudina ¿Te acuerdas de todo lo que te he recomen-

dado?

Doncella Sí, señorita.

Claudina Sobre todo, ayúdale a quitarse el abrigo. Le tomas el sombrero en cuanto se descubra...

Doncella Sí, sí...

Claudina Quema más perfume. Ya parece que se ha disipado el olor...

Doncella

Diga usted, señorita. ¿Es tan principal el ca-

ballero que esperamos?

Claudina Puede decirse que es un príncipe... Pero no es cosa de que lo vavas contando. Ya sabes

que el señor Conde es muy celoso. (Suena el timbre de la puerta.)

Doncella Claudina Esta vez sí que han llamado. (Vase.) (Se dispone a sentarse en la chaise-longue. pero cambia de idea.) No. Lo mejor es que me retire, y luego, tras un momento de espera para que vea la habitación, aparezca envolviéndome en el portier, como aparece la Bertini en «El beso envenenado». Apoyándome en el quicio de la puerta y girando... Sí. Es una entrada romántica e interesante para un artista exquisito como él... (Mutis por la alcoba.)

(Entran MAX LINDO y la DONCELLA, Max Lindo lleva un larguisimo abrigo o gabardina, que le cubre casi hasta los pies, muy deteriorado y con el cuello subido. En la mano trae un ramo de flores, preparadas en un ramillete de papel calado de color verde y atado con una cinta roja. La Doncella quiere quitarle el abrigo, pero él se opone resueltamente. Max Lindo ya no es el actor cinematográfico del primer acto. Ya no lleva puesto en la cabeza el pañuelo de color anudado a la nuca, y se ve que es calvo, calvo vergonzante, de los que se sacan la raya muy a un lado, muy a un lado, casi del sobaco, para cubrir la parte superior del cráneo con un enrejado de pelos lacios. Ya no luce patillas de boca de hacha, sino que afeitado completamente y sin

maquillaje, aparcce viejo, maduro mejor di-

cho, arrugado y de rasgos vulgares.)

(Ante los insistentes requerimientos de la Max Doncella para quitarle cl abrigo.) No. Muchas

gracias. No me quito el abrigo.

Es que yo tengo orden de quitársele. Doncella Max Déjalo. Déjalo. Anuncia a la señorita mi vi-

Doncella ¿Su nombre? Max Pepino Rapalleta.

(La doncella cruza hacia la alcoba y luego vuelve a pasar haciendo mutis por la izquierda. Claudina aparece envolviéndose cn el portier, con la mano derecha en alto, apoyada en el quicio de la puerta. Gira así por completo sonriendo, pero al fijarse en Max, que está de perfil, abre los ojos desmesuradamente at ver el tipo y la postura del galán, de un cursi y de una vulgaridad subidísimos, sin reconocer al principe de sus ensucños, y se deshace del portier y descompone la figura del modo más violento y cómico.)

Pero ¿se puede saber quién es usted? Claudina Max

(Sonriendo.) Ya le he mandado a decir mi

nombre.

Claudina No debo haberle oido bien...

Max José... en la intimidad, Pepino... Pepino Rapalleta... Rapalleta, lo mismo que el divino D'Annunzzio... Ahora permítame usted, señora, que ponga a sus plantas (Se las da en la mano.) estas flores, que tienen con usted

un parecido tan grande...

Claudina (Glacialmente coge las flores, y sin mirarlas siquiera, las deja sobre el mueble que tiene más próximo.) Gracias. (Se muestra muy cnojada. No sabe qué decir. Mira a Max de arriba abajo, hace gestos de disgusto y parece que busca impaciente un pretexto para

> deshacerse de semejante tipo.) Iba a salin cuando me anunciaron su visita...

Max Pero ; es que usted no se acordaba ya de la

dulce promesa que me hizo?

Claudina ¿Yo le he hecho a usted alguna promesa? Sí. Ayer me dijo usted: «Mañana, por la ma-Max ñana, a eso de las doce, me hallaré sola en mi casa...» Y aquí me tiene usted, ángel mío...

Claudina Sí... Le dije a usted que a esta hora me hallaría sola, pero eso no quiere decir que...

(Cambiando de tono, con resolución.) Bien. Es cierto. No tengo por qué negarlo. Ayertarde, al conversar con el célebre artista Max Lindo, mi lenguaje podía permitir suponer... No sé cómo decirlo... ¡Ayer tarde era usted otro hombre muy distinto, ¡ca!

Max (Sonriendo.) Ayer tarde era un bandido español.

Claudina ¡Eso es! Ayer era usted un bandido...
Max ; Y hov?

Max ; Y hoy?
Claudina Acabo de decírselo... Es usted otro distinto.
No lo tome usted a mal... No quiero decir que
me parezca usted más viejo, ni más feo, ni
más cursi, ni más vulgar... Es usted un señor a quien no he visto nunca... La culpa.

la tengo yo.

Max

No. Usted no tiene culpa de ningún género.
Por otra parte, lo que sucede lo esperaba.
Usted se interesaba por el bandido español.
Yo, en cambio, soy la realidad, y usted lo que deseaba era la fantasía. Es muy lógico.
Todos queremos disfrazar la realidad con estraje de la fantasía.

Claudina Según veo, es usted un filósofo...

Max No. Simplemente un observador

No. Simplemente un observador algo aficionado a la Psicología... ¿Usted cree que Francesca Bertini, D'Annunzzio, yo y tantos otros hubiéramos buscado pseudónimos si no supiéramos la desilusión que produce un nombre vulgar?... Y sin embargo, nosotros, que vivimos explotando la fantasía ajena, soñamos en cautivar sin ella... Por eso yo me hepresentado con mi verdadero nombre... Pero después del fracaso de la realidad volvamos. a la fantasía... (Se vuelve y rapidisimamente se despoja del gabán, quedando vestido de bandido de cromo, como aparecía en el primer acto, y se cala el pañuelo que oculta la calva y que lleva sujetas las patillas.) Aqui tiene usted al terror de la sierra rendido a sus plantas. (Se echa a sus pies.)

Claudina (Asombrada y complacida.); Ah! Ahora le reconozco a usted.

Max ; Ve usted?

Claudina Efectivamente. Como en la vida, nos reconocemos cuando estamos disfrazados.

Max ; Ah! ¿Va usted a ser ahora la que filosofee? Claudina ¡Dios me libre!... Eso está muy bien para

cuando termina el amor, no para cuando comienza.

Max Ahora nos basta con la ilusión.

Ciaudina Eso es. Amor e ilusión, que viene a ser una misma cosa. Tengo a mis pies al fiero bandido...

Max

Como en la película: un hidalgo español convertido en bandido. Fiero, bravo y noble al mismo tiempo. Dispuesto a matar a un hombre y a dar su vida por no comprometer a una dama.

Claudina De modo que si alguien se atreviera a disputarle a usted mi amor...

Max Le dejaría seco de un trabucazo.

Claudina ; Ha traído usted también el trabuco?

No. Ni siquiera la navaja con que mato al padre de Carmen; pero de presentarse la necesidad de un acto heroico, de un sacrificio. no vacilaría ni un momento. Con tal de no comprometerla a usted, ilusión de mis ojos,

me tiraría por esa ventana.

Claudina ¡Por Dios!

Max O bien me tragaría una diminuta pildorita

que oculta esta sortija de familia. Un veneno fulminante.

Claudina ¡Jesús!

Pero a todo eso preferiría luchar cara a cara con un rival que se atreviera a disputarme su amor. (Se oye el timbre da la puerta. Max se levanta sobresaltado.) ¿Quién puede ser?

Claudina No sé. No te preocupes, amor mío.

Doncella Señorita, señorita. : Puedo pasar?

Claudina Pasa, mujer.

Dencella (Muy sobresaltada.); Señorita!; El!

Max (De un salto, dispuesto a recoger el abrigo.)

Claudina Pero ; le has abierto?

Dencella ¡No, señorita! Ya sé yo lo que hay que hacer, que he servido en muy buenas casas. He mirado por el ventanillo sin hacer ruido.

(Vuelve a sonar el timbre.

Claudina ¡Ay, Dios mío! ¿Qué hago yo ahora? ¡A estas horas jamás se le ha ocurrido venir! (Increpando a Max.) ¡Y todo por usted! ¡Por usted me veo yo en este trance!... ¿Y se que-

da usted así, tan tranquilo?

Max No. Tranquilo, no. Claudina ¿Qué va a hacer?...; Ah, sí! Lo que acaba de decirme. La ventana. Tírese por ella y así no me compromete. (La abre de par en par.) No hay otro sitio por donde huir. ¡Vamos,

Max (Se acerca con cautela a la ventana, mira hacia el exterior y retrocede rápidamente, aterrado.) ¡Un cuarto piso!...

Doncella Tercero, y eso contando el entresuelo. Max No estoy habituado a tales saltos.

(Angustiada.) Entonces... la sortija. Tráguese Claudina usted el veneno...

Tampoco. ¿Cómo se iba usted a deshacer de Max mi cadáver? No quiero comprometerla... (Mira alrededor, buscando donde esconderse.) Me ocultaré ahí... en la alcoba. Debajo de la cama...

Claudina ¿Está usted loco? Ese es precisamente el sitio que primero se registra en caso de sospecha.

> (Suena de nuevo el timbre casi continuamente y al mismo tiempo se oye golpear la puerta violentamente. Claudina y la Doncella acaban por perder la cabeza por completo y empujan a Max de un lado a otro de la habitación, con arreglo a las exigencias del diálogo. Max, completamente aterrado, se deja manejar como un pelele.)

Doncella ¡Detrás del piano!

Glaudina : No cabe!

Wax Pero ¿ustedes creen que peligro seriamente?

Doncella XY en la carbonera?

Claudina Se podia colgar de la ventana, por la parte de fuera, sujetándose con las manos...

Max :Señora!...

Claudina Ah!... En el armario... Max : Eso es de vodevil!

Doncella ¡Sí, sí! En el armario cabe.

Claudina Pronto, que es capaz de echar abajo la puerta!

¡Adentro! (Abren el armario, que se verá Doncella

lleno de ropa, y empujan dentro a Max.) (Recogiendo el abrigo de Max.) ¡Fuera tam-Claudina

bién esto! (Abre el armario y lo tira dentro.) ¡Av, el sombrero, que está en el recibimien-Doncella to! (Vase corriendo y vuelve con et som-

> brero.) ¡Por Dios, que me voy a asfixiar! (Cierran la

Max puerta y se oye dentro un derrumbamiento.) Claudina ¿Qué hace usted?

Max ; Que se me cac encima de la cabeza una ta-

bla!

Claudina

Adonio

Claudina (Cerrando.) ¡Sosténgala sin moverse!... ¡An-

da!... Abre corriendo. (Después de echar una ojeada se sienta en actitud expectante.)

oleada se sienta en actitud expectante.)

Adonio (Entra enojadisimo. Trae en la mano un ramo de flores absoluta, completamente igual ai que sacó Max.) ¡Gracias a Dios! ¡Creí que

no se me abría la puerta!
¡Ah! ¿Pero habías llamado?

Adonio ¿Qué pasa aquí? ¿Por qué no me han abierto

en seguida?

(Se va la doncella, muy atemorizada, pero se

queda escuchando detrás de la puerta.)

Glaudina Hijo, parece que te has vuelto loco. ¿Por qué gritas así y te pones en esa actitud?

Adonio ¿ No te parece razón bastante que nadie acu-

da abrirme?
Claudina ;Cómo íbamos a figurarnos que eras tú a es-

tas horas?

Adonio ¡Fuera quien fuera!

Glaudina ¿Fuera quien fuera? ¡Eso es! Como si pudiera entrar aquí el que le diese la gana... Al primero que llame, ¡pum!, la puerta abier-

ta...

Adonio Es que tu doncella podía muy bien...

Glaudina
¡Claro! Pasarse el día pegada a la mirilla!...
Si es que lo crees necesario, tómame otra...
un botones... En medio de todo, con una sola

criada...

Adonio Bien. Ya veremos...

Claudina (Lánguida.) No estoy del todo bien... Y ahora te presentas tú como un apache... ¡Ay, qué

disgustos la dan a una los hombres!...

Perdóname. Estaba algo nervioso. Necesitaba verte...

Claudina ¿Y eso? ¿Qué pasa?

Adonio Nada. Nada de particular; pero como ayer tarde nos separamos así... con cierta frial-

dad... Luego me sentía demasiado solo hoy...

Claudina ¡Como yo! ¡Lo mismo que yo!

Adonio Desde anoche estoy intranquilo. Agitado. Parece que siento cernirse algo sobre mi cabeza...

Claudina (Sorprendida.) ¿Qué te sientes?... Pero ¿es que te ha ocurrido algo... que tú sepas?

Adonio (Apurado.) No... Nada grave... Al contrario.

He tenido una sorpresa... que me esperabo y que no me esperaba... Tan bien preparada, que a veces me parece que no estaba preparada...

Glaudina (Que hace grandes esquerzos por enterarse.)
¡Pero, hijo, no te entiendo!

Adonio

Ya. Ya te lo explicaré en momento oportuno. En cuanto me levanté vine hacia aquí. He venido andando, pues el automóvil se le llevaron... se le llevaron al garaje... (Se acuerda de las flores.) ¡Ah, qué cabeza la mía! Al pasar por la tienda de flores he visto unos ramos muy originales y te he traído uno. (Coge el ramo y se le ofrece.)

Claudina Te agradezco el recuerdo. (Deja el ramo aflado del de Mux.)

(Mira maquinalmente, y de pronto nota que hay sobre la mesa dos ramos idénticos. Los mira pasmado, como si se tratase de un milagro.) Pero, ¿es que aliora veo los objetos duplicados? (Se frota los ojos.) ¡Esto es algo-

de brujería! ¡Veo dos ramilletes! (Interponiéndose para que no los vea.) Cuén-

tame. ¿Qué es lo que to ha pasado?

Déjame que vea... (La aparta y coge los ramos, una con cada mano.) ¡No cabe duda de que son dos! (Los mira alternativamente.) ¡Dos! (Sin soltar los ramilletes interroga a Claudina con la mirada.)

Claudina Bueno, ¿y qué tiene de particular?

Adonio (Receloso.) Pero es que hay dos ramilletes, y vo no he traído más que uno.

Claudina Claro.

Adonio

Claudina

Adonio

Adonio Entonces, ¿quién te ha traído este otro? (Presenta uno de los ramos.) No; este otro... No Este... El que sea... Di.

Claudina Ese tú...

Adonio ¡Per'o si hay uno de más!... ¿Cómo?

Adonio

Contesta. ¿Quién te ha traído este ramillete... o éste? En fin, uno de los dos. Supongoque no habrá venido solo... Además, la tar-

danza en abrir la puerta...

Claudina (Muy ofendida, Agresiva.) ¿Eh? ¿Qué es lo que te da ahora? ¿Con qué derecho me ofendes con una sospecha? ¿Es que acaso crees que tengo aquí oculto algún hombre?... ¡Sólo me faltaba eso!... Mira, registra la casa. Mi-

ra bien debajo de la cama. En la carbonera, Detras del piano... Anda, hombre... registra. Porque no supondrás que se ha tirado por la ventana. Pasa, pasa. (Descorre las cortinas de la alcoba.) ¿Qué esperas?

(La Doncella entreabre la puerta de la iz-

quicrda, mira y se retira.)

Adonio (Inmóvil contempla alternativamente los ramos con cara de tonto. De repente recobra sus energias.) Ven aqui. No intentes esquivar la cuestión con evasivas. (Imperiosamente.) ; Contéstame!

Claudina ¿A qué te voy a contestar?

Claudina

Adonio

Claudina

Adonio (Silabeando.) ¿ Quién ha traído el otro ramillete?

Claudina (Imitandole.) Le he comprado yo misma. ¿Es que una mujer no puede tener flores sin que se las regalen?

Adonio ¿Y cómo no las has puesto en agua, en un florero?

Claudina Porque no tenía gana. No te he dicho que me sentía mal?

Adonio (No ocurriéndosele nada qué objetar deja los ramilletes sobre la mesa y se sienta cogiéndosc la cabeza entre las manos.) : No entiendo nada!

> (Sentándose a su lado en la chaise-longue.) No quiero ofenderme con tus celos. Cuéntame todo lo que te ha pasado desde ayer tarde...

> (En este momento se siente un gran estrépito dentro del armario.)

> (Poniéndose en pic de un brinco.) ¿Qué ha sido eso? (Mira con fijeza al armario.)

> (Intenta sentarle de nuevo.) Nada. No hagas caso. Será la chica, que está limpiando en la habitación de al lado...

(Max estornuda estrepitosamente.)

(Andonio, desprendiéndose de los brazos de Claudina, va hacia el armario y abre de golpe la puerta. Cae un verdadero montón de ropa u aparece Max, sobre cuya cabcza se ha derrumbado la tabla de la ropa blanca. Por los hombros le cuelgan las perneras de unos pantalones de señora.)

Adonio (Hace ademán de lanzarse sobre Max con los puños cerrados, pero se reprime y dice.) ¡Salga usted de ahí! ¡Salga usted en el acto!

(Max estornuda de nuevo. La criada se atre-

ve a asomar medio cuerpo.)

Claudina Ah! (Hace como que se desmaya, pero con los ojos muy abiertos espía a Adonio.)

(La doncella adelanta y es vista por Adonio.)

Adonio ¡Tú estabas en el secreto!

Doncella ¡Ah! (Se deja caer en una butaca, fingiendo

también un desmayo.)

Adonio ¡Caballero! (Coge violentamente a Max por un brazo y le hace dar media vuelta para mirarle cara a cara. Entonces le reconoce. Le suelta. Retrocede. En su cara se pinta la sorpresa y poco a poco se torna alegre y dice con la mayor cordialidad.) ¡Ah!... ¡Tiene gracia!... Cuidado que es asombroso... ¡Qué lejos estaba yo de figurarme!... Nada. Que ni lo sospechaba por lo más remoto... Ni aun estando prevenido para toda sorpresa, como estoy, ésta la han preparado ustedes de un modo... (Dándole la mano.) Le felicito sinceramente.

(Sonriendo como un idiota.) ¡Achisss! Pero ¿quiere usted dejar el estornudo? Es el alcanfor... los perfumes...; Achisss!

¡Tiene la sal por arrobas, pero por arrobas! (Se sienta, riéndose. Claudina y la Doncella vuelven del desmayo, se incorporan y se miran muy asombradas. La Doncella se levanta y vuelve a colocarse detrás de la puerta.)

Adonio

Max

Max

Adonio

Adonio

Pero ¿por qué se ha puesto usted ese traje tan ridículo?... ¡Ah, ya comprendo! ¡Para que yo le conociese en seguida!... Pero cuidado que han tenido ustedes arte para graduar los efectos y preparar la escena final con el clásico armario... Ahora me lo explico todo, como dicen en las comedias. La tardanza en abrirme la puerta, el ramo de flores... (A Claudina.) Pero ; y cómo te han complicado a ti repartiéndote un papel tan importante?

Claudina Adonio

Doncella

'Adonio... Yo te juro...

(Que ve a la Doncella atisbando detrás de la

puerta.) ¿Y tú también?

Yo, no, señorito. Yo, no. (Se va para no vol-

ver.)

Adonio (A Max, de pronto.) Pero lo que no me explico es cómo sabían ustedes que a mí iba a ocurrirseme venir...

Max

(Con un gesto vago.) ¡Ah!

Adonio

Ah, ya comprendo. Me siguen ustedes la pista, y en cuanto salgo de casa, por el primer teléfono que encuentran...

Max

(Que sigue atentamente todos los movimientos del Conde, muerto de miedo, y ha dado dos o tres saltos al verle echar mano al bolsillo para sacar la pitillera o el pañuelo, se vu acercando con disimulo a la puerta, de la que no quita ojo.) ¡Sí!... ¡Achisss!

Adonio Pero ; cuándo se han puesto ustedes de acuerdo? ¡Ah! ¡Ya caigo! ¡Ayer tarde, que los vi cuchichear!

Claudina Adenie

(Cada vez más asombrada.) Te diré...

Bueno, bueno. No me digan ustedes nada. En medio de todo lo encuentro muy justo. Si me ponen ustedes en el secreto... (A Max.) No puede usted imaginarse qué alegría tan grande he experimentado al verle salir del armario. Porque el episodio de anoche, lo confieso, había dejado en el fondo de mi ánimo una duda. Mejor dicho. La sombra de una duda. Pero ahora, en cambio, sale usted a escena y ya estoy contento, tranquilo... Porque aquí, amigo mío, sí que no consiguen ustedes despertar la zozobra. (A Max.) No, señor, no. No me mire usted de ese modo. Ni tú tampo-

co. Vamos, hablen ustedes...

Claudina Adonio... Yo te juro que ni un momento he dejado de guererte, que soy inocente...

Max Yo también, caballero. La fatalidad...

Adonio ; Ah! ¿Es que quieren ustedes que siga? Pues seguiremos! ¡Es muy divertido! Ahora entro yo en escena, tiro de revólver. (Lo

saca.) Y...

Claudina ; Ah! (Cae de rodillas.) Max

¡Caballero, caballero, que yo soy inocente!

:Fué ella la que me citó!

Adonio (Riéndose.) ¡Pero qué bien! En seguida han vuelto ustedes a ponerse en situación. Pero bueno, la cosa no me divierte. (Deja el revolver sobre la mesa.) Yo lo que quiero son sorpresas, interés... De casa a aquí lo menos me he parado veinte veces esperando que mo sucediese algo inesperado...

(Suena el timbre del teléfono. Claudina coge

el aparato.)

Sí. Yo soy... Aqui está... En seguida. (Alto.) Claudina

Adonio. Es tu ayuda de cámara, que te rue-

ga que te pongas al aparato.

¡Lo esperaba! (Se pone al aparato.) ¡Eres tú?... Sí... ¡Qué estás diciendo? ¿Que está ahí la Policía? (A Claudina y Max.) ¡No les decía a ustedes? (Al teléfono.) ¡Que los espere aquí?... ¡Pero quién sabe lo que van a tardar en venir!... (Sorprendido y satisfecho.) ¡Ah! ¿Que vienen en mi automóvil? ¡Muy bien! (Mientras Adonio está hablando, Claudina y Max, perplejos y pasmados, entablan el siquiente diúlogo mímico.)

Claudina ¿Qué es esto?

Max ; Vaya usted a

Adonio

Max

€.

¡Vaya usted a saber! Yo creo que se ha vuel-

to loco. Yo, por lo pronto, me marcho.

Claudina

Pero Ay si me mata? Tiene ahí el revólver.

Le quitaré las balas y ya no hay cuidado. Aunque no creo... (Quita las cápsulas al revólver y le deja donde estaba. Después recoge su gabán y su sombrero y sale sin ser vis-

to de Adonio.)

Adonio

(Colgando el auricular del teléfono.) Pero qué
bien combinado está todo. Qué rapidez y
qué exactitud más admirables. Resulta más
verdadero que la propia verdad. (Busca a
Max.); Anda! ¿Y el bello bandido? ¿Se ba
marchado?... Por lo visto es un hombre fantasma. (Le busca en el armario.) Pero ¿por

dónde ha salide?

Claudina No sé.

Adonie Seguramente volverá. No debe haber termi-

nado su papel.

Claudina

Te juro que sí ha terminado. (Con timidez.)

Todo ha terminado. Ha sido una ligereza...

Adonio

Pues entonces, un poquito de paciencia...

¡Chist! Un automóvil. (Asomándose a la ventana.) ¡Es el mio! Se apea un señor... (Se retira de la ventana.) Nada, que en este mundo no hay nada mejor que lo imprevisto. (Se vuelve hacia la puerta y señala con el dedo.) Quiero ver si soy capaz de prever algo de lo que va a pasar. Ahora llamarán al timbre. La doncella entrará muy alarmada... (Permanece con el brazo extendido. El timbre no suena para nada y en el umbral de la puerta aparece muy tranquilo y muy fino el Comt-

sario de Policia.) ¡Vaya! No acierto ni por

casualidad. ; Esto es encantador:

Comisario (Tiene el perfecto tipo de funcionario de la

Policia. Usa poblada cabelleva negra y representa unos cincuenta y cinco años.) Pico a usted mil perdones. He encontrado abierta

la puerta y...

Adonio (A Claudina.) Se la lia dejado abierta el otro.

Todo estaba concertado entre ellos.

Comisario ¿Tengo el gusto de hablar con el señor Con-

de Adonio de Bergliata? En efecto, caballero...

Comisario Me permito molestar a usted para una for-

malidad indispensable...

(Que creyendo siempre que está en plena pe-Adonio lícula, gozoso, divirtiéndose mucho, sonrie, casi rie, adelantándose a las palabras del Comisario, que es serio como un ajo y le mira severamente.) ; A consecuencia del robo de

anoche?

Comisario Justo.

Adonio

Adonio (Cada vez más satisfecho, gozosísimo.) Pero mira a ese hombre, Claudina. ¡Qué maravilla! Yo quisiera saber cómo se arreglan para caracterizarse de una manera tan magistral.

(¿Pero estaré vo loca o esto será una pesa-Claudina

dilla?)

Comisario (Un poco molesto, alzando la voz.) El robo se ha llevado a cabo en unas circunstancias que exigen urgenteniente que se compruebe la exactitud de determinados hechos... Por lo mismo no he dudado en venir a buscar a

usted aquí.

Adonio ¡Ha hecho usted perfectamente!... /¡Como que ya le estábamos esperando! (Indicándo-

le una silla.) Siéntese.

(Claudina, muy turbada, se refugia en la chaise-longue, fingiendo que lee, pero escucha muy atenta, expresando con la cara y con la actitud las diversas impresiones.)

Comisario ¿Que me estaba usted esperando? ¿Y cómo

se explica esto?

Adonio Porque es regla invariable que después de los ladrones se presente la Policía. Lo que no esperaba, en cambio, es que viniese usted

en mi automóvil.

Comisario Claro, es para que le sorprenda. Pero le va a sorprender aún más otra cosa.

Adonio

Comisario Su automóvil está en manos de la Policía porque esta mañana hemos prendido a los ladrones y hemos recuperado lo que le robaron a usted.

Adonio (Riendo.) ¡Caramba, caramba!

Comisario ; Ah! ¿Pero es que no le parece extraordi-

nario?

Adonio Hombre, sí. Verdaderamente es extraordinario que la Policía sorprenda a los ladrones, y más aún que recupere lo robado. ¡Ah, st

en la realidad fuese así!...

Comisario Y así es, caballero. No ha perdido usted ni

un solo céntimo.

Adonio

En medio de todo le agradezco en el alma la atención. El hecho de llevárselo todo ya he comprendido que tenía por objeto proporcionarme una emoción. Pero no por eso dejo

de alegrarme de que me lo devuelvan. Muy bien. Muy bien. Ahora que me va usted a permitir una crítica. El desenlace no está a

la altura de la preparación.

Comisario ¿Qué dice usted?

Adonic Claro. Una Policía que logra descubrir un robo que todo el mundo debía ignorar y que además da con los ladrones a las pocas horas, es una Policía demasiado fantástica. Una

Policía demasiado de película...

Comisario Dispense usted, señor Conde; pero me parece que usted y yo no nos entendemos. Nadie

estaba enterado del robo, y, por lo tanto, nadie se había encargado de detener a los madrones, los cuales se habían escapado en su

auto...

Adonio Pero ; no acaba usted de decirme que los ha

detenido?

Comisario Rigurosamente; se han detenido ellos mismos.

Adonio ; Ah! Eso ya es nuevo.

Comisario Se han detenido ellos

Se han detenido ellos mismos por falta de gasolina. (El Conde rie a carcajadas.) Una pareja de gendarmes los encontró esta mañana al amanecer en la carretera. Extrañada de sus tipos, registró el coche, encontrando

todo lo robado...

Adonio
Ya es más lógico todo esto. Verdaderamente
tiene usted una habilidad extraordinaria para ajustar los hechos a la verosimilitud...
Bien. Entonces daremos por terminado el
asunto del robo, si es que no surge alguna

complicación interesante...

Comisario ¿Que si han surgido complicaciones? ¡No puede usted imaginarse cuántas, señor Condel...

Adonio

(Satisfechísimo.) ¿Es de veras?

Comisario

Los ladrenes han hecho unas declaraciones extraordinarias, sensacionales. Puede decirse que nos hallamos en plena novela.

Adonio

(Frotándose las manos.) ¡Pues a devorar el folletín!

Comisario

(Mirándole de arriba abajo.) Los ladrones confiesan que anoche penetraron en su palacio valiéndose de una llave falsa, que obra en nuestro poder. Hasta aguí nada hay de particular. Nada.

Adonio Comisario

Pero después los malhechores han declarado que usted los ha reconocido como amigos suyos, acogiéndoles con la mayor cordialidad, y no solamente niegan que le havan robado nada, sino...

Adonio

Un momento, que me parece que se le escapan detalles. ¿Y lo robado?

Comisario

Está en nuestro poder. ¡Ah! Siga usted.

Adonio Comisario

Decía que afirman que no han robado nada, pues usted se lo dejó llevar y hasta los invitó a que cogieran ciertos objetos. Esto es lo inexplicable, y para ello reclamo su concurso, señor Conde.

Adonio

En efecto, en efecto. La cosa se complica. No se esperaba que yo no hiciese resistencia... Comprendo que me he salido de mi papel y usted viene a enmendar el error, a recriminarme por haberme dado por enterado. Descuide, señor Comisario. De aquí en adelante scré un personaje más de la película.

Comisario

No le entiendo a usted, señor mío. Pero sepa que el relato de los ladrones ha sido confirmado por los criados de usted.

Adonio

Bien. Sigamos... Tengo mucha curiosidad por saber en qué para esto. Se trata de una de esas situaciones de novela ante las que no podemos por menos de exclamar: ¡Veamos cómo sale del paso el autor, porque, la verdad, no adivino adónde vamos a ir a parar! Eso digo yo... Aunque temo que vayamos a

Comisario

parar en algún sitio desagradable... No se trata de un robo corriente, vulgar...

Adonio Desde luego. Ha sido puesto en escena de un

modo admirable.

Comisario (Con intención.) Usted lo ha dicho. Ha sido puesto en escena de un modo admirable... Pero vayamos por partes. Usted confirma plenamente las declaraciones de los criados, ¿no

es eso?

Adonio Hombre, ¿qué le voy a decir yo? Usted verá.

¿Es que va a continuar la farsa? Comisario Espero que no. ¡No faltaba más!

Pues mejor que mejor. Venga la sorpresa. Adonio Es que puede ser una sorpresa desagradable Comisario para alguien que cuando menos se lo espere

puede dar con sus huesos en la cárcel.

Adonio ; Caramba! ¡Eso sí que resultaría divertido de veras!

Comisario

Permitame usted que lo dude. (Se levanta.) (Levantándose también.) Muy justo. También Adonio la duda es un elemento de lo imprevisto.

Comisario Por el momento no tengo más que decirle. Voy a consultar con el señor juez. Beso a usted la mano. A los pies de usted, señora.

(Vase.)

Claudina (Levantándose de golpe.) Pero ; qué historia

es ésta?

Adonio Una historia divertidisima, sobre todo por la seriedad, la formalidad tan pasmosa con que

cada cual representa su papel.

Claudina ¿El qué?

Adonio Por ahora no puedo explicarte más... Anda. (Corre hacia la ventana.) ¡Y se vuelve a lle-

var el automóvil!

Doncella (Entrando asustada, asombradisima por las cosas estupendas que está viendo.) Señorita...

Claudina ¿Oué pasa ahora?

Doncella Un señor preguntando por el señor Conde. Claudina Pero ; es que has dado cita a todo el mundo

en mi casa?

Adonio Deja, deja que entre quien sea. Tengo mu-

cha curiosidad por saber...

Claudina Mira; di que no está el señor Conde, y que

nos dejen en paz.

Administ. (Da un leve empujón a la Doncella y entra muy fatigado.) Ustedes perdonen, pero no son éstos momentos para andar con cumplidos.

Adonio ¡Mi respetable administrador! Cómo íbamos a su poner que era usted... (A Claudina.) Aquí tenemos al representante de la normalidad.

Administ.

Sí, sí. (Con un suspiro de amargura.) ¡Para normalidades estamos ahora! ¿No era lo imprevisto, lo emocionante, lo que usted quería? ¡Pues ya puede estar satisfecho! (Se deja caer en la chaise-longue, enjugándose el sudor.) ¡Hay para perder la cabeza!... En toda la capital no se habla más que de usted...

Adonio Administ. Claudina ¡Ah! ¿De modo que las gentes comentan?... Su escandalosa aventura. Es natural.

¡Ah! ¿Pero todo esto es que has tenido una aventura? ¡Me alegro de saberlo! Ahora es cuando me vas a oir tú a mí...
Tranquilízate. No se trata de ninguna aven-

Adonio
Administ.

tura amorosa. ¡Ojalá fuese cosa de mujeres!

Pero ¿qué les puede interesar a las gentes

Administ.

Adonio

Es usted una persona sobradamente conocida para que pudiera esperar que no se comentase semejante asunto. La noticia ha corrido como el fuego por un reguero de pólvora... Se comenta, circulan las versiones más contradictorias... Unos aseguran que es usted capitán de una cuadrilla de ladrones; otros dicen, en cambio, que está usted al frente de una Agencia de detectives... Y por último, hay quien sostiene que se ha vuelto usted loco.

Claudina Adonio Administ. Pero Dios mío, ¿qué es lo que ocurre? Calla, monina. Es un lance may gracioso. ¿Le parece a usted gracioso? No se ha dado usted cuenta aúm de todo lo gracioso que es... Escuche. Hace un rato estaba yo en casa trabajando cuando entró como una exhalación el señor Fabiani...

Adonio

¡Ah, el ingeniero! (Se sienta tan sereno, divirtiéndose al oir el relato. Su screnidad pone aún más de relieve la ansiedad del Administrador.)

Administ.

Entró como una exhalación, interrogándome con los ojos, desmesuradamente abiertos. ¿Qué historia es esa? Yo no sabía ni media palabra del asunto, pues flesde anoche no había vuelto a salir de chsa. Entondes el señor Fabiani me dió un montón de periódicos con la extensa infermación de lo ocurrido...

Adenio (Alegre, pcro un tanto menos que antes.) ¿También los periódicos?... ¡Cuidado que la

cosa está organizada a las mil maravillas!

Administ. ¿Y eso es todo lo que me dice usted? Yo esperaba que se apresurase a explicarme, a des-

mentir...

Adonio ¿Yo? ¿Para qué?

Administ. Pero ¿no se da usted cuenta de la gravedad?

Adonio ¿Qué pasa?

Adonio

Administ. Por lo pronto, el señor Fabiani se niega a firmar, el contrato que teníamos proyectado.

Adonio Pero des posible que ahora se niegue a fir-

mar?

Administ. ¡Y tan posible! Dice que no puede compro-

nieter a la Sociedad que preside con un contrato estipulado con un hombre... perdone usted que repita sus palabras. Con un hombre que después del suceso de anoche no

puede inspirar a nadie la menor confianza. (Con impetu.) ¡Pero ese hombre está loco!

(De pronto, como si se le ocurriese una explicación, sonrie, se sienta junto al Administrador y reanuda la conversación con acento tranquilo.) Vamos a ver. ¿Está usted

seguro de que era el verdadero Fabiani?

Administ. ¡No he de estarlo!

Adonio ; No sería una persona caracterizada que le representase?

Administ. Señor Conde, sil yo tratto a Fabiani desde

pequeño, si le veo casi a diario...

Adonio (Permanece un instante turbado ne

(Permanece un instante turbado, pensativo, haciendo deducciones.) Sin embargo... No... No es posible... Como no sea que usted esté

también metido en el engranaje...

Administ. ¿Yo? ¿En qué engranaje?

Adonio

(Se levanta y le mira de pies a cabeza.) No. No. Usted no. Es usted una persona demasiado formal. Sin embargo, como la organiza-

ción es tan maravillosa...

Administ. (A Claudina.) Pero ¿qué está diciendo?

Claudina ¿Y a mí me lo pregunta usted? ¿No ve que estoy con los ojos abiertos de un modo que ya me duelen, tratando de adivinar qué es lo

que aquí pasa, sin conseguirlo?

Adonio Si, sf. ¡La pobrecita no entiende lo que aquí pasa!... ¡Pero ha representado su papel a

las mil maravillas!

Claudina ¿ Que yo he representado mi papel?

emoral to the a

Adonio ¡Vaya, no sigas la farsa del amante encerrada en el armario, los ramos, las alar-

mas!...

Claudina Te aseguro que cada vez te entiendo menos. ¿Aliora salimos con que no me entiendes? Adonio Pues bien. Entonces es que realmente ese ca-

ballero había venido citado por ti y estabas a punto de engañarme... en cuyo caso tomaré el revolver en serio... (Le coge.)

Administ. ¡Por Dios! (Quita el revolver de manos del

Conde, que no opone resistencia.)

Claudina (Precipitadamente.); No, no, no! ¡Eso sí que

Adonio ¿Lo ves? ¿No te has dado cuenta aún de que yo estaba en el secreto y quieres seguir la

comedia?

(Atontada.) Sí... sí... Claudina

(Que ha examinado el revolver.) Hace usted Administ. bien en llevar este arma descargada.

¿Cómo descargada, si yo mismo esta maña-Adonio na?...

Administ. Vea. Vacío.

Adonio ¡También soy yo tonto!... Me le han descargado por si acaso yo tomaba las cosas en serio...; Admirable! ¡Verdaderamente admirable, porque no me he dado cuenta de cuán-

do han podido!...

Administ. XY qué solución encuentra usted para el ca-

so del ingeniero señor Fabiani?

Adonio ¿Solución?... (No sabe si reir o ponerse serio, Duda entre la realidad y la farsa.) Indudablemente se trata de producirme una nueva sorpresa... aunque bien mirado... (Cogiendo el revolver de manos del Administrador.) Pero ¿cuándo han podido descargarle?... Sí. Está dentro de la farsa seguramente... Lo malo es que... Oiga, querido amigo. ¿Tiene usted dinero disponible?

Administ. (Sorprendido.) ¿Que necesita usted dinero?

¿No le entregué ayer mismo?... Pero ya no tengo un céntimo.

¿Se lo han robado a usted todo? Administ. Adonio ¡Qué me van a haber robado!

Administ. ¿Entonces?

Adonio

Adonio Los ladrones se lo llevaron todo... Lo tienen en depósito.

¡Virgen Santísima! ¡Entonces es cierto todo Administ. lo que dicen los periódicos!... ¡Habrase visto! Entregar en depósito a unos ladrones

cerca de cien mil liras...

Claudina Pero el dinero está ya en poder de la Po-

licía.

Administ. ¿Eh?

Adonio Pero mientras tanto, necesito algún dinero...

Esta mañana escribí a mi banquero incluyéndole un cheque para que me enviase en seguida 30.000 liras. Y per cierto que me cho-

ca que no me las hava enviado...

Como no estaba usted en casa... Podemos te-Administ.

lefonear para que vengan aquí. (Ha descolgado el aparato del teléfono.) Central. 89-29.

Claudina (Timidamente.) Pero ; estás sin dinero?

Adonio Cuestión de unos minutos...

Yo puedo. Aún no lie pagado las cuentas... Claudina

Adonio Gracias, monina.

Soy Manfredi... Quisiera hablar con el señor Administ. director... Oiga; el señor Conde... No... Está aquí precisamente conmigo...; Y tan libre!

Le digo que no. ¡Palabra de honor!... (Meneando la cabeza con pesadumbre.) ¿Es de veras? ¡Caramba, esto es más grave!... Sí, sí. Me hago cargo... Muy bien. Quede usted con Dios. (Cuelga el aparato.) Pues dice que por el momento... hasta que las cosas se aclaren no puede entregarle ningún dinero... Tiene que hacer determinadas averiguaciones... Parece que ha recibido órdenes prohibiéndo-

le tocar a su cuenta corriente...

¡Ese hombre tiene que haberse vuelto loco! Adonio ¡Ay, Adonio de mi alma; tengo miedo! Estoy Claudina

intranguila...

No te apures, tonta. Todo esto es muy inte-Adonio resante. Esta es la vida de emodones y so-

bresaltos que yo soñaba. Me la están preparando a pedir de boca.

(Claudina y el Administrador se miran asombrados.)

Doncella (Entrando.) ¡Otra visita! Adonio ¿No te digo? ¿Quién es?

Doncella El señor Carachí.

Adonio Oue entre.

¿Y tú eras el que me exigía que éste fuese Claudina

un nido ignorado de todos?... Adonio ¡Pues nes está resultando hoy un escapa-

ratel

(Muchacho joven, elegante.) ¡Chico, eres lo Carachí

que se dice un gran hombre! El hombre del

día. ¡Venga un abrazo!

Adonio (Mirándole detenidamente.) ¿Eres realmente

Carachí?

Carachí ¿Quién quieres que sea?

Adonio ¡Qué sé yo! ¡Por si acaso!... Como no sé dónde empieza la verdad y termina la película...

Carachí ¿Quién quieres que sea, hombre?

Adenio ¡Qué sé yo! Por si acaso.

**Carachi** (Con entusiasmo.) Deja que te contemple, héroe. ¡Vaya un golpe!... Y la gente que se cree...

Adonio ¿Qué cree la gente?

Carachí Yo no, ¿sabes? Yo he adivinado en seguida que se trataba de un colosal camelo.

Adonio Bueno, pero no lo vayas diciendo por ahí,

por Dios.

Claudina

Adonio

Adonio

Garachi ¿Y por qué no?... Todo el mundo se ha tragado el anzuelo. Incluso la Policía. Hasta es muy posible que te prendan.

Adonio ¿Que me prenda la Policía? ¿Pero la Policía auténtica?

Carachi
¡Claro! Son tan contadas las veces que puede prender al autor de un robo...¡Chico, si es graciosísimo! Hace un rato, Mallano el abogado, me decía que debía aconsejarte que te escaparas... Porque, claro, él no supone que se trata de una burla... Yo, por el contrario,

te aseguro que como consigas que te prendan, vas a ser verdaderamente célebre. ¡Es que yo no quiero que me detengan!

Realmente, el Comisario te ha amenazado...
¡Vamos, mujer! Si era un Comisario de pega. Muy bien caracterizado, pero de pega.

Administ. ¿A quién se refiere usted? ¿Al Comisario que salía de aquí en el momento de llegar yo?

Adonio Justo

Administ. Pues perdone usted, pero es un Comisario auténtico. Es Babetti. Persona conocidísima. Yo le trato. Me ha saludado al encontrarme en

la escalera.

(Que empieza a turbarse.) Un momento. Vamos por partes. Procuremos no complicar más todavía este enredo... A mí todo esto no me hace ninguna impresión. Es decir; me impresiona en el sentido de emoción... Pero al fin y al cabo, por otra parte, también es lógico que me preocupe... Se harán ustedes cargo... ¿Me comprenden ustedes?

Administ. ¡Ni pizca!

Yo, hijo, no entiendo una palabra. Me pare-Claudina

ce que estoy en el cine viendo trozos pegados

de películas distintas...

Adonio ¡Precisamente! Te hace el efecto de que te hallas en el cine... Muy bien. Pero ¿qué tie-

ne que ver en este asunto el Comisario, pregunto yo?

(Todo el diálogo que sigue se llevará con ex-

traordinaria rapidez.)

Administ. Tiene que ver, porque ha habido un robo.

Adonio Pero si no ha habido tal robo!

Claudina Eso digo yo. Estoy harta de oir hablar de un robo, y yo no sé qué robo es ese. Aquí no ha

habido ningún robo.

Puntualicemos. El robo existe sin existir. Adonio

No. El robo existe. Carachi

Adonio Eso es.

No ha de existir el robo, si han prendido a Administ.

los ladrones?

¡Pero si aquéllos no eran ladrones! Adonio

Pero tú los conocías? Claudina ¿No he de conocerlos? Adonio

¿Y estabas de acuerdo con ellos? Claudina

: Naturalmente! Adonio Ay, Dios mío! Claudina

Mejor dicho. No. Pero estaba en el con-Adonio

trato.

Adonio

Adonio

¿Un contrato con unos ladrones? Administ.

> (Abrumado por las preguntas de los tres, que se le echan encima.) ¡Ea! ¡Basta ya! Me están ustedes ahogando con tanta pregunta. Yo, en cambio, necesito tranquilidad, calma, para ser dueño de mí mismo... Claro es que yo sé perfectamente de lo que se trata... Es decir, no lo sé. Esto es lo más chistoso del caso. Que no lo sé. Pero por lo mismo necesito que no me distraiga nadie. Todos los acontecimientos están enlazados como por una cadena. Pero a veces faltan los eslabones... Yo quería, sí, algo imprevisto; pero esto ya más que imprevisto es un ciclón, una tromba... Ahora hacía falta mandar parar un momento los acontecimientos...

Administ. ¿Mandar parar el qué?

Si no la realidad acaba por fundirse con la ficción, y es volverse loco... El Banco ya no procede de acuerdo con los ladrones... (Reflexiona, deduce mirando al vacío y echando cuentas con los dedos.)

Claudina Pero ¿qué estás diciendo?

Administ. (Echandose encima de él) Por Dios, señor

Adonio

(Con vehemencia.) ¡Calma! Mucha calma...

El Comisario era falso... (Gestos del Administrador.) Digo, no. Era un Comisario auténtico. Ya lo sé. Es preciso ser muy exactos e ir despacio. (A Claudina.) Los ramos, ¿eran dos

o uno?

Glaudina (Cogida de sorpresa.) Uno... Digo, dos.

Adonio

Por Dios y por todos los santos. No te armes tú también un lío. ¿El señor del armario era falso?

Claudina Nada de eso.

Adonio ; Ah! ¿Entonces era verdad? ¿Ocultabas un

hombre aquí?

Claudina ¡Falso! ¡Ēra falso! ¡Falsísimo!
Adonio En fin. Era un truco, ¿no es eso?
Claudina Sí... Era... Era un truco.

Adonio Tú no hay duda de que eres Claudina...

Claudina ¡Ay! Pero ¿qué dices?

Adonio Yo...; Ay, Dios de bondad! Yo empiezo a preguntarme a mí mismo quién soy realmente.

Administ. | Señor Conde!

Adonio

¡Gracias!... Me vuelve usted a la realidad... Me hace el efecto de que aquí se respira una atmósfera de locura... Hacía falta algo externo que nos diera una base, un punto de apoyo. Un elemento nuevo. (Suena el timbre.) ¡Ah! (Sobresalto general. Todos los personajes quedan con los ojos fijos en la puerta.)

Gomisario (Se quita el sombrero y se dirige a Adonio.)
Pido a usted perdón, pero no tenía tiempo
para dejar que me anunciasen.

Adonio ¿Otra vez por aquí? ¿Qué hay de nuevo? Hable sin reparos, puesto que ya estamos...

Comisario

La verdad. No esperaba tener que volver tan
pronto a esta casa, pero el señor juez me ha
encargado que le ruegue a usted que vaya en
el acto a su despacho, pues necesita ciertas
explicaciones que sólo usted puede darle...

Claudina ¡Ah!¡Una detención en toda regla!
Comisario No, señora. Serénese. Se trata de una simple invitación.

Adonio ¡Hay para perder la cabeza! (Al Administrador.) ¿Usted dice que conoce a este señor? Administ.

Sí, señor. Desde hace años.

Adonio

(Que mira fijamente al Comisario, sobre todo: a la cabeza.) Hay que dar con arguna base que nos haga ver dónde empieza la realidad y termina la farsa. Cuáles son los personajes auténticos y los fingidos. (El Comisario le mira con desconfianza. Casi gritando.); Conque usted es un Comisario de verdad?

Comisario Adonio

Comisario

Adonio

: Basta va, señor Conde!

(Inspirado repentinamente, se le acerca.) ¡Ah! ¿Conque basta ya? ¡Si, señor; basta ya! (Coge al Comisario por el pelo, sin que éste pueda evitarlo, y se queda en la mano con un magnifico peluquin. El Comisario es

calvo como una bola de billar.)

(Gritando furioso.) ¡Basta! ¡Es un desacato! Comisario Deme usted eso! (Se tapa la cabeza, se cu-

bre con el sombrero y luego se le quita.)

(Triunfante. Ondeando la peluca como una Adonio bandera.) ¡Por fin! ¡Aquí está la base que buscábamos!... ¡Bien lo sabía yo!... Ahora todo se explica. (Se torna tranquilo, dueño de si mismo, y muy fino devuelve la peluca ui

Comisario.) Tenga. Cúbrase. Hágame el favor. (Azoradisimo, se pone la peluca torcida, como

un gorro, y dice iracundo.) ¡Venga usted conmigo en seguida o mando subir a los agentes!

(Correctisimo, sonriendo.) No. No se moleste ni moleste a nadie. (A los demás.) ¿Lo han visto ustedes?... Así tenía que ser. Así se vuelve al terreno de la lógica. (Dando un golpecito al Comisario.) Pase usted primero.

Adiós, monina.

Claudina : Adonio!... Adonio

Espérame. Ya puesto otra vez en la ficción, sigo intrigadísimo... (Se inclina y sale. Todos los personajes se quedan perplejos.)-

(Telón rápido.)

## TAT TAT TAT TAT TAT TAT TAT TAT TAT

## ACTO TERCERO

Hall en casa del Conde.

En el foro, el recibimiento, amplio, que da al jardín. La sala tiene una puerta en la derecha y otra en la izquierda. Los personajes que vienen de la calle entran por el foro izquierda. Las habitaciones del Conde están en la parte de la derecha del hall.

Muebles muy lujosos, tanto en la sala como en el re-

cibimiento. Todo dispuesto con buen gusto.

Es de dia.

Profesor

JOSE entra por el foro izquierda acompañando al PRO-FESOR Salvioni. Este viste severamente de negro. José le coge el sombrero y el bastón.

José Tenga la bondad de sentarse. ¿Desea usted

> hablar con el señor Conde? Sí. Es un asunto urgente.

José Perdone usted, pero no me parece el momen-

to más oportuno.

Me hago cargo, pero necesito verle. Vengo Profesor comisionado por su familia. ¿Es que está en

la cama el señor Conde?

José No; pero me tiene recomendado que no deje pasar más que a los íntimos. Comprenderá

usted que después de lo ocurrido...

Profesor Pero vamos a ver, ¿de qué se trata real-

mente?

José Perdone usted, pero no estoy autorizado...

Dígame siquiera si es cierto que el señor Profesor Conde ha estado detenido en la Jefatura de

Policía...

De ningún modo. El comisario le invitó a que José fuera a ver al juez y al jefe de Policía para

darles ciertas explicaciones; pero después,

como muchos amigos respondieron por él, el señor Conde recobró en seguida la libertad. Unicamente se le ha rogado que se abstenga de salir de casa, y según habrá usted observado, ésta sigue vigilada por la Policía.

Profesor Efectivamente. He visto ahí fuera a un comisario y varios agentes...

José ¿A quién debo anunciar?

Profesor El profesor Salvioni. De parte de la familia

del señor Conde...

José

Tenga la bondad de esperar un momento.

(Vase por la derecha. Momentos después por la misma puerta sale ADONIO. José sale detrás, cruza la escena y se va por el foro.)

Adonio (En traje de casa.) ¿Qué desea usted? (Le mira con desconfianza y escudriña toda la ha-

bitación temiendo una sorpresa.)

Profesor Tengo que hablar con usted unos momentos.

Adonio (Con desconfianza.); Viene usted solo?
Profesor Completamente solo.

No se trata de una pueva sorpresa? I

¿No se trata de una nueva sorpresa? Dígalo desde un principio, porque de todos modos he de aeabar por adivinarlo. Estoy sobre aviso, ¿sabe? Quiero que paren los acontecimientos... Siéntese si quiere... (El Profesor se sienta después de mirar al Conde con desconfianza y haciendo al mismo tiempo un gesto de compasión.) ¡Caramba, ahora se acuerdan de mí mis parientes!... ¿Y usted quién es?

Profesor Carlos Salvioni... Profesor...
Adonio Profesor de qué?

Adonio Profesor Adonio

Profesor... de... de Caligrafía.

¡Hombre, profesor de Caligrafia en estos tiempos en que impera la máquina de escribir!... Vaya, vaya, le ruego que deje de embronomos

bromarme...

Profesor Señor Conde... si duda usted... Traigo una carta de su tío el senador...

Adonio Bueno, bueno... (Coge la carta, la da mil vueltas y la mira al trasluz.) Parece auténti-

ca, pero vaya usted a saber...

Profesor (Persistiendo en su actitud indulgente y compasiva.) Vaya si es auténtica... Su tío me dijo que para enternecerle a usted le diese el nombre con que cariñosamente le llamaban de pequeñito. "Pimpín."

Adonio

Pues bien, insigne profesor caligráfico, diga usted a mis caros parientes que estoy muy bien y que les agradezco su interés...

Profesor

Sí. Ya veo que goza usted de excelente salud. No padece usted de insomnio, verdad? Yo, no.

Adonio Profesor

Así y todo, una estancia demasiado larga en la capital no es beneficiosa para los nervios. En cambio, conozco yo en el pinar del valle de Osia un hotelito oculto entre el verdor de la campiña... Sus parientes seguramente se alegrarían de que fuera usted a pasar una temporada en el hotelito, lejos del ruido y de la nerviosidad de la ciudad.

Adonio

(Saltando furioso.) Pero señor mío, ¿qué tiene que ver la caligrafía con los pinares y los hotelitos?

Profesor

Le diré a usted...

Nada. No me diga usted nada. ¿Usted es Adonio aficionado al cine, verdad?

Profesor

Mucho, La vida es una película cinematográfica...

Adenio

¿Sí, eh? Pues basta de películas, amigo mío. ¡Ya estoy harto! ¡Harto! ¿Se entera usted? Desde un principio me he dado cuenta y se lo he dicho...

Administ.

(Sin anunciarse, entra muy fatigado. Adonio, al verle, vuelve la espalda al Profesor y se dirige hacia él.) El más completo fracaso, se-For Conde.

Adonio Administ. No ha encontrado usted a nadie que?... En el Banco he visto a gente... Pero de dinero, ni un céntimo.

Adonio

¡Es inaudito! ¡Un dinero que es mío!...

Administ.

No es que se nieguen a entregarlo. Se limitan a dar largas con mil disculpas... La causa de todo es el escándalo de que la Prensa no deja de ocuparse prolijamente...

Adenio Administ. XY el Director? ¿El director de la Dramo-cine?... Perdone usted, pero no me explico que en estos momentos tan graves sigue usted preguntando con tanto interés por el director de una Sociedad cinematográfica. (Adonio hace un gesto de cólera.) No. No se enfade, por Dios. Le aseguro que para complacerle he buscado por todas partes a ese dichoso director. Me

han asegurado que desde anteaver ha des-

From the

aparecido como si se le hubiera tragado la tierra.

Adonio

(Resignado.); Claro! Sigue entregado a su funesta labor...; Sabe Dios qué desastres me estará preparando! ¿Pero no hay medio de hablar con él, de telefonearle, de pedirle una tregua, de mandarle venir aquí un momento?...;Quién sabe qué serie de acontecimientos, de emociones, tengo suspendida sobra mi cabeza!

Administ.

Anteayer se quejaba usted de la monotonía de su existencia...

Adonio

Sí. Es cierto. Y aun ahora mismo le confieso que me encanta el movimiento y me hastía... (Encarándose con el Profesor.) Pero Lusted qué quiere?

Profesor Adonio

Lo del hotelito en el valle de Osía...

(Presentando.) Mi administrador, mi apoderado general. El profesor de caligrafía señor Salvioni, que se dedica a alguilar hotelitos... (Los dos se dan la mano. El Profesor quiña el ojo de un modo muy significativo. El Administrador le mira extrañado y hace el mis-

mo qesto.)

Claudina

(Entra como un ciclón.) Hola, Adonio de mi alma. ; Ay, me dovoraba la impaciencia! Ardía en deseos de abrazarte...

Adonio

(Indicando que no está solo.) Hola, hija mía. Refrena tus impetus.

Claudina

Es horrible, horrible no poder estar a tu lado. Las horas se me han hecho siglos, pero hoy la manicura ha ido más tarde que nunca. Por fatalidad me tocaba ir al ondulador y para colmo he tenido que mandar llamar a la modista porque el vestido me sentaba horriblemente. Aun así, mira. Es un mamarracho. Creo que no tiene arreglo posible... Figurate cómo habré estado de impaciente no pudiendo venir en seguida... Pero dime, dime. Hay algo nuevo? Puedo yo serte útil en algo?

Adonio

(Ocurriéndosele una idea.) Mira, sí... Tal

Claudina

Dime, dime... (Mira con curiosidad al Profesor e interroga a Adonio con la mirada.) ¿No conoces a este señor? El profesor Salvioni. Gran pendolista, que tiene un hotelito en el valle de Osía...

Adonio

Profesor

¿De la familia esta señorita?...

Adonio Sí... Tía mía.

Profesor

Oh!, muy joven... Mucho gusto...

Adonio No nace uno cuando quiere, sino cuando le echan al mundo. Pero ustedes, seguramente, querrán cambiar impresiones. Nada de cumplidos. Pasen aguí a mi despacho. (Empuia al Profesor y al Administrador hacia la derecha y cierra tras ellos.) Ven, Claudina,

la única persona...

Claudina

Adonio

No te he dicho que la manicura y el ondula-

ven. Me tienes abandonadísimo. Tú que eres

dor... Adonio

Debieras haber venido esta mañana...

¿Ves, tontín, si me hubiese quedado aquí? Claudina Puede que tengas razón; después de lo que Adonio

está pasando, las conveniencias, el decir de las gentes me deben tener sin cuidado...

Claudina Pero, vamos, no hables así. Y sobre todo, no me mires con esos ojos extraviados. Me das miedo... Desde ayer yo no entiendo una pa-

labra de lo que te pasa...

Adonio Sí. sí. Tienes razón. Es preciso que te explique. Yo deseaba que en mi vida ocurriese

algún lance inesperado. La escenita que me preparaste con lo del armario no era nada

excesivo...

Claudina (Muy turbada.) Bueno, Adonio, no hables...

Te excitas... ¿ No sería posible que saliésemos a dar un paseo? Iremos a cualquier lado. Mira, quiero que veas unos modelos que acaba

de traer de París mi sombrerera...

Adonio No esquives la conversación... No quiero reprenderte, tontina.

Te juro que estoy muy arrepentida. Ha sido

Claudina la primera vez y será la última...

> Muy bien, muy bien. Eso se llama poseer el sentido de la medida. Tú, me guieres y no te empeñas en abusar; pero el otro, en cambio,

es implacable.

Claudina ¿El otro?... ¿Quien? Toma, el director! Adonio Claudina

(Sin comprender.) ; Ah, ya! Adonio Pues mira, Claudina de mi alma, tú que le

conoces, haz el favor de ir a buscarle.

¿Pero a quién? Claudina

Al director de la Dramo-Cine, al señor que Adonio vimos aguí anteaver dirigiendo la película...

Claudina Ya, ya mei aculerdo.

Adonio Le dices de mi parte que lo suspenda todo inmediatamente y que venga, porque necesi-

to hablar con él.

Claudina Perdóname, Adonio de mi alma, pero no te

entiendo.

Comisario (Disputando en la puerta con José.) Le digo a

usted que tengo órdenes de mirar de cuándo

en cuándo si no ha salido de casa.

Adonio ¡Imposible vivir así, Claudina! Es demasiado. Tiene que terminar todo en seguida.

Claudina Pero explicame claramente.

Adonio Es muy sencillo. Anteayer yo contraté con el director de la Dramo-Cine una serie de emo-

diones...

Claudina ; Ah! (Quedan hablando. Adonio le da explicaciones. Claudina de cuándo en cuándo lanza exclamaciones de sorpresa.) ¿Pero es po-

sible? ¿Todo era una película? ¡No sé cómo no te has vuelto loco!

José ¡Ya le ha visto usted! ¡Puede retirarse! Es una indiscreción intolerable. ¡No ve usted!

que está con una señorita?...

Comisario Yo no me voy a asustar por nada...

José Pero ellos sí. (Disputan hasta que terminan

de hablar Adonio y Claudina.)

Claudina ¡Vamos, como me iba yo a imaginar que

casi todo lo que está ocurriendo está prepa-

rado!...

Adonio

¡Chist! Que no te oigan. Vete corriendo, dilo
que lo suspenda todo, porque temo volverme

loco, y que venga aquí en seguida.

Claudina Adiós. (Vase corriendo por el foro.)

Adonio

Es un encanto de muchacha... Y pensar que mi vida transcurría tan dulce y agradablemente. (JOSE entra sin ser visto y le presenta bruscamente una bandeja con una carta.) ¿Qué hay? (Violentamente.) ¿De parte de

quién viene esto?

No se. Viene cerrada y al trasluz no se lee...

Adonio (Coge cautelosamente la carta, la abre con

(Coge cautelosamente la carta, la abre con desconfianza, valiéndose de un cortapapeles, y acaba por rasgar el sobre con un gesto cast heroico.) "Caballero: Sus aventuras me han cautivado. Si verdaderamente es usted un delincuente, mi corazón y mi fortuna... Soy joven, bella y millonaria." ¡Bah!... Otra más... ¿Oué te parece, José? Más de veinte declaramente.

raciones desde ayer. ¡Y tan caro como me venía costando hasta ahora el amor!... (José se retira al ver entrar a Claudina.) ¿Tan pronto estás de vuelta? ¿Le has visto?

Claudina

No. Es que he encontrado en la misma puerta a tu amigo Carachí y le he hecho el encargo para no separarme de ti.

Adonio :Y le has explicado?...

Adonio
Claudina

No. Le he encargado únicamente que busque al director y nos le traiga aquí a toda costa... Pero dime, ¿por qué no decirle la verdad a ese dichoso comisario que está ahí en la puerta con dos agentes?...

Adonio

¿No te has dado cuenta de que es un comisario fingido, un actor a las órdenes del maldito director de la Dramo-Cine?

Glaudina ¿Ah, sí?... Pues díselo a tu Administra-

Adonio

Inútil también. Este, si no está de acuerdo con ellos, como es medio tonto, está haciendo un papel sin darse cuenta siquiera. Te digo que es una trama complicadísima. Una verdadera tela de araña en cuyas mallas nos enredamos más cada vez que intentamos movernos... Pero lo horrible es no saber dónde termina la farsa y comienza la realidad.

Claudina
Adonio

Adoni

Claudina ¿De modo que Max Lindo obraba por cuenta de la Dramo-Cine?

Adonio ¡Ah! ¿Pero es que tú creías que obraba por su cuenta?

Glaudina

No, Adomio; ya te he explicado...

(Se abre la puerta de la derecha y asoman el Administrador y el Profesor.)

Adonio ¡Ya estamos otra vez!... ¿Es que no voy a tener un momento tranquilo?

Administ. Somes nesotres...

Adonio

Ah, son ustedes... Me había olvidado y temía... ¿Han discurrido ustedes algo en el tiempo que han estado encerrados? ¿Le ha propuesto a usted alguna cosa el ilustre pendolista?

Administ. No... Nos hemos limitado a charlar...

Señor. El comisario que se empeña en volver a entrar para cerciorarse de que no ha

salido usted disfrazado ni se ha evadido por la azotea...

Comisario Perdón, señor Conde... Es mi deber...

Adonio (Al Administrador y el Profesor.); No les parece a ustedes que ya es una impertinencia

intolerable?

Administ. Señor Conde, que se trata de un comisario... Adonio ¡Calle, por Dios! ¿Usted cree que con esa cara se puede ser otra cosa que un mal racionista de una compañía de opereta o un

mal actor de cine?

Comisario Señor Conde... Tengo que hacer grandes esfuerzos para prohibirme a mí mismo no decirle a usted algo en consonancia con sus desacatos...

Adonio ¡Qué gracioso! Se atreve a habiar de desaca-

Comisario Ayer me puso usted la mano encima... ¡A mí! A mí, que nadie se ha atrevido a tocarme

al pelo de la ropa... ¡Ah!, es que yo le toqué solamente al pelo Adonio

del peluquín. (Rien todos.)

No tolero burlas! Comisario

Vamos, no se enfade usted. Ya sabe que al Administ.

señor Conde le gusta bromear. Es que las bromas pueden que le cuesten Comisario

> caras. Aún no sabemos lo que le puede pasar...

Adonio ¡Eso sí que no! ¡Nada de eso! Yo no quiero que me pase nada. Nada. ¿Lo entiende usted?

(Va oscureciendo.)

Comisario (Aparte al Administrador.) A veces me parece que este señor está rematadamente loco...

Profesor Ahora se entera usted? Si yo he venido precisamente comisionado por su familia para llevarle a un manicomio!...

Claudina (Oue lo que dice el Profesor y da un grito, usustando a todos.) ¡Ah!

Todos ¿Oué es eso? ¿Qué pasa?

(Precipitadamente, abrazándose a Adonio co-Claudina mo para defenderle.) ¡Adonio de mi alma! ¡Que quieren encerrarte en un manicomio!

¡Que creen que estás loco!...

¿Loco? ¿Quién cree?... Adonio

Claudina Ese señor.

Adonio ¿Pero es posible que crea usted que estoy loco?

Profesor

De ningún modo... Pero una temporada en mi hotelito...

Adonio

(Excitado.) ¿A mí?... ¿Es que puede creerse que estoy loco? ¿Es que mis parientes, que jamás se han acordado de mí, pretenden ahora inhabilitarme?... ¡Basta! ¡Basta ya! ¿Lo oye usted? (Al Comisario.) Esto ya es demasiado.

Comisario

Pero vo...

Adonio

Yo soy el que pago y le mando que quede esto aquí o soy capaz de volverme loco de veras y comenzar... (Al ver que sus gritos asustan a los oyentes, se percata de que ejectivamente pueden creerle loco y cambia bruscamente de tono.) Muy serenamente pondremos esto en claro... La locura ha sido mi maldita ocurrencia, porque puede ocurrirme lo que no me espero, pero espero que no me ocurra. Ahora ocurra lo que ocurra... Bueno, ¿les parecerá a ustedes que hablo incongruentemente?...

Administ.

No. De un modo clarísimo. ¿Verdad, seño-

Adonio :No

¡No me de usted la razón en la forma que se les da a los locos!... Si ahora lo comprendo... Para el que no esté en el secreto, esto es una locura.

Claudina

Yo se lo voy a explicar... Lo que puedo explicarles, porque hay cosas que ni yo misma entiendo aún.

Adonio

No. Calla tú. ¿No ves? Hace un momento creíamos que este señor (Por el Profesor.) tenía un papel en la farsa, y al parecer se trata de un auténtico enviado de mi familia. ¿Quién nos dice que el ridículo Comisario no es también un legítimo representante de la autoridad?

Glaudina Adonio El caso es que así no podemos continuar... Para demostrar a estos señores, a los que no están en el secreto, que realmente no estoy loco, necesitamos una base... (A Claudina.) ¿Por qué no les explicas tú lo que sucedió ayer en tu casa con Max Lindo?

Claudina

Te diré, Adonio. Más vale que seas tú el que tome la palabra.

Adonio

(A Carachí, que entra.) ¡Ah, tú! ¿Traes alguna base?

Carachí 'Yo?

Adonio Has encontrado al director de la Dramo-

Cine?

Carachi No. Se lo he encargado a Alfredo...

Adonio ¡Vamos, estáis haciendo mi encargo en la forma en que los bomberos se corren los cu-

bos de agua!

Carachi Yo tenía tanta curiosidad por venir...

Adonio ¡Si se presentara el director de la película!... Profesor Vamos, señor Conde. Atienda usted mi con-

sejo. Una temporada en el pinar...

Adonio A usted le tiro yo por una ventana! (Repri-

miéndose inmediatamente.) Tranquilícese. Sólo deseo darle una prueba de mi cordura... Por fuerza esa gente ha de seguir y tendré ocasión... (Hacia el foro se oye el ruido de un cristal al ser roto.) ¡Silencio! (Todos se quedan s'orprendidos, asustados. Claudina va hacia el foro y retrocede en seguida.) ¿Qué es? (Claudina le habla bajo, dándole explicaciones.) ¡Ah, si ya decía yo que no tardaría en presentarse la ocasión! ¡La estaba esperando! Era muy raro que hoy siguiesen las cosas lo mismo. (Los personajes se disponen a ir hacia su lado con curiosidad y temor, y Adonio les ruega que guarden silencio.) ¡Callen, por Dios! (Todos, escondidos tras él, miran hacia el foro.) ¡Es mi revancha! El que esté en el secreto, que se calle, y el que no, que mire hasta convencerse de que no estoy loco ... ¡Todos ahí, que viene! (Apaga la luz, empuja a todos los personajes y los hace esconderse en la izquierda. Quedan todos mirando por la rendija de la puerta o desde detrás de un biombo.)

Claudina Adonio

¿Y tú? ¿Te pasará algo?

¿No sabes que no, mujer? (La empuja para que se una a los otros y él se coloca en el centro de la escena, sentado en una butaca,

de espaldas al foro.)

(Un instante después aparecen por el foro cuatro, seis, ocho muchachas, cuantas más mejor, y cuanto mejor formadas mejor aún, vistiendo el indispensable mallot de Fantomas y llevando en la mano linternas eléctricas. Tras ellas viene ei Director, con capuchón negro. La escena está iluminada de atrás adelante, o sea que en el vestibulo hay claridad y en el hall penumbra. Las Fantomas avanzan con todos los movimientos, con todas las precauciones propias de las películas. Esperan siempre las indicaciones del Director. En una mano llevan la linterna y en la otra unos puñales tremendos. El Director, revólver. Evolucionan por la habitación y a una orden del Director rodean al Conde.)

Director ¡Coserle a puñaladas si no nos entrega su tesoro!

(Los Fantomas ponen los puñales al pecho del Conde.)

Comisario ¡Presos todos!

(Los demás personajes, entre curiosos y asus-

tados, se mantienen escondidos.)

Adonio

(Con un movimiento rápido arranca la careta
al Director y corre a encender la luz.); No lo
decía yo!; El propio Director!

Director (Enojadisimo.) ¡Señor Conde, así es imposible trabajar! ¡Lo echa usted todo a perder!

Comisario (Aún receloso, esquivando los puñales y parapetándose tras un mueble.) ¡Daos presos! ¡Abajo las armas!

Director (Con ira.) ¡A' tu sitio tú también!... Te habrán dicho que salgas después, cuando nos le llevemos atado. Entonces disparas... Además, ¿qué modo es ese de caracterizarse?

Comisario ¿Eh? (Sorpresa general.)

Director

¡Vaya un peluquín ridículo!... Usted es nuevo en la casa, ¿verdad? ¿No le ha explicado a usted Pereletti que no es precisamente una película? ¡No sé cómo le han confiado papel de tanta importancia!...

Comisario (Espantado.) Pero ¿qué me dice usted?

Adonio

Además de mal actor es testarudo como él solo. Se empeña en no salirse de su papel...

Despídale usted, amigo mío, que me ha dado muchos disgustos.

Director No hay más remedio que volver a ensayar otra vez.

Adonio
¡No!...¡Ya es bastante! Señores, les presento a mi amigo el director de la Dramo-Cine...
A este caballero había encomendado la misión de proporcionarme alguna que otra emo-

Comisario ¿Pero este señor se dedica a preparar emociones?

Adonio Y como se excede, le había mandado que

suspendiese la serie ante el temor de volver-

me loco.

Comisario ¿Qué puñales usa esta gente? (Coge uno que han dejado sobre la mesa, que es de los que se les hunde la hoja, y apoyandosele en el

pecho le hace jugar.)

¡Habra necio! ¿Quería usted que usasemos Director puñales de veras para hacernos daño?

Es preciso que esto se aclare completa-Comisario mente...

¿Pero qué es esto? ¿Usted pertenece a mi Director compañía o tiene algo que ver con ustedes?

Administ. El señor es un auténtico comisario de Policía. Lo estoy diciendo desde aver y nadie me hace caso.

Claudina Yo les explicaré a ustedes todo lo que ha ocurrido.

> (Forman grupo Claudina, el Comisario y Carachi. El Director hace señas a las Fantomas de que pueden retirarse y éstas hacen mutis.)

(Al Director.) Le felicito, querido Director, por lo bien que ha dispuesto todos los acontecimientos; pero es preciso que todo esto acabe en seguida.

¿Todo esto? ¿El qué?

Adonio

Director

Director

Adonio

Adonio

¡Toma! Las sorpresas. Los acontecimientos imprevistos. Las complicaciones de mi vida... Yo no podía concebir una organización tan admirable. Un plan llevado a la práctica con tanta exactitud. El robo de todo mi dinero. la desaparición del auto, luego el hombre metido en el armario como en los vodeviles. la retención del Banco...

(Sin comprender.) El robo... el auto... el hombre en el armario... Francamente. No ie entiendo. He estado encerrado en mi casa dos días con mi secretario para preparar el plan de aventuras emocionantes que me había comprometido a proporcionarle, señor Conde. Y justamente, cuando acabo de iniciar la serie...

(Atajándole muy sorprendido.); Qué dice usted? ¿ Que acaba de?... ¿ De modo que todo lo que me ha ocurrido desde ayer?...

Yo no tengo que ver en eso nada en abso-Director

Adonio (Excitadisimo.) ¡Ah! ¿De modo que me han. robado efect vamente?... ;Se han llevado mi

dinero y mi automóvil unos ladrones auténticos?... ¿Yo he desacatado a un funcionario legítimo de la Policía? ¿Luego la escandalosa campaña de Prensa?... ¿Los amigos, mis créditos en el Banco?... ¡Esto es inaudito! ¡Inaudito!... (Todos los personajes han ido bajando y le rodean.)

Profesor Atienda usted las indicaciones de su familia. señor Conde. Una temporadita en el campo...

(Furioso.) ¡Vaya usted a paseo!

Adonio Alma mía, no te excites de ese modo. ¿Qué Claudina te pasa ahora que está todo aclarado? Preci-

samente dice et señor Comisario...

¿Conque todo, todo era verdad? Adonio Sí, hijo, sí. Todo. Puedes darte por contento Claudina de que lo hayamos puesto en claro...

(Echando cuentas con los dedos de todos sus Adonio infortunios.) Los ladrones, el auto, los... (Se para de pronto. Pone una cara muy seria y mira a Claudina.) ¿De modo que todo era verdad? (Ella afirma.) El hombre del arma-

rio...

144°37 ...

Claudina (Cogida de sorpresa.) ¡No! ¡Eso no! ¡Eso era mentira! (Le quiere abrazar para sattr del paso.)

Adonio Es preciso que me expliques qué hacía en

tu casa ese hombre...

Ensavábamos una película. Yo también quería sorprenderte. ¿Verdad, señor Director?

Director Cierto, cierto Adonio

Claudina

Director

Muy bien. Pero que no ocurra nada más. :Nada!

Ordenándolo usted...

(Dejándose caer en una butaca.) ¡Gracias a Adonio Dios! ¡Ya puedo respirar no esperando nada imprevisto!...

Profesor Señor Conde. yo. en su caso, después de todo esto, me retiraría una temporada al hotelito de que le he hablado...

Adonio ¿Pero se puede saber, por fin, quién es usted realmente?

Profesor El profesor Salvioni. Especialista en enfermedades mentales...

Adonio Dando un salto.) ; Ah! ; El famoso hotelito es un manicomio? (Llama al timbre.) José... :Acompaña al señor, que tiene mucha prisa!

Vaya, vaya... Sin embargo, le dejaré a usted Profesor

una tarjetita... (Deja la tarjeta y se va por el foro.)

Adonio (Arrellandadose en la butaca.) ¡Ah! ¡Qué

bien se está así!

Director Sin embargo, ha sido una lástima. Le tenía preparada una serie de episodios... Los cria-

dos amordazados, usted encerrado en un só-

tano, el palacio ardiendo...

Adonio ¿Eh?

Director De todos modos, pienso aprovechar los ele-

mentos.

Adonio Haga lo que quiera. Yo le pagaré mi cuenta

y que termine le impreviste...

Director Muy bien. (Hace una reverencia y va a reli-

rarse; pero ve a un hombre que con una lata de petróleo y un hachón atraviesa el vestibulo.) ¡Eh, tú, detente! ¡Ya no hay nada de lo dicho! (Al Conde.) Era el encurgado de

prender fuego al palacio.

Adenio ¡Lo único que me hubiese faltado!

Director Una pena, una pena.

Adonio ¿Espero que ya estaremos seguros?...

Director Completamente, Puede usted estar tranquilo.

(Vase.)
Adonio ¡Ay, Claudina! ¡Qué tranquilo respiro!... ¡Qué

felices vamos a ser desde ahoral...

Claudina (Sentándose a su lado.) Viajaremos...

Adonio

¡No! Nada de emociones. Nada de imprevisto. Tranquilidad. Silencio. Reposo... Hoy día, lo unico realmente imprevisto, es la paz.

Telón.)

FIN DE LA OBRA

## UBRAS DE ANTONIO FERNÁNDEZ LEP NA

Estrella, juguete cómico en un acto. (Teatro Lara.)
La mujer de Cartón, humorada en un acto, en colabora-

La mujer de Carlón, humorada en un acto, en colaboración con Antonio Planiol, música de los maestros Barrera y Quislant. (Teatro de la Zarzuela.)

Hilvanes, entremés, en colaboración con Antonio Pla-

ñiol. (Teatro de la Princesa.)

La fea del ole, sainete en un acto, en colaboración con Antonio Plañiol, música del maestro Lleó. (Teatro Cómico.) (Tercera edición.)

Don Gregorio el Emplazado, inocentada, en colaboración

con Antonio Planiol. (Teatro de la Princesa.)

Chiquita y bonita, entremés, en colaboración con Antonio Plañiol, música del maestro Losada. (Coliseo del Noviciado.)

Los cuatro trapos, sainete, en colaboración con Antonio Plañiol, música de los maestros Foglietti y Escobar.

(Gran Teatro.)

Suspiros de fraile, opereta bufa, en colaboración con Antonio Plañiol, música de los maestros Quislant y Carbonell. (Teatro Martín.)

El mantón de la China, sainete, en colaboración com Antonio Plañiol, música del maestro Torregrosa. (Tea-

tro Cómico.)

La corte de los milagros, zarzuela, en colaboración con Antonio Planiol, música del maestro Foglietti. (Teatro Martín.)

Los envidiosos, zarzuela, en colaboración con Antonio Plañiol, música del maestro Foglietti. (Teatro de la

Zarzuela.)

La señora Barba-Azul, humorada, en colaboración con Antonio Plañiol, música de los maestros Quislant y

Escobar. (Teatro Martín.) (Segunda edición.)

El hongo de Pérez, juguete cómico en tres actos, adaptación de una obra francesa, en colaboración con Joaquín López Barbadillo. (Salón Nacional.) (Cuarta edición.) (Traducido al portugués.) La loca fortuna, humorada, en colaboración con Antonio Plañiol, música del maestro Calleja. (Teatro de Novedades.)

Pathé, Freres, apropósito para varietés, en colaboración con Antonio Planiol, música del maestro Padilla. (Prín-

cipe Alfonso.)

El jipijapa, juguete cómico en un prólogo y tres actos, escrito sobre el pensamiento de una obra francesa, en colaboración con Antonio Plañiol. (Teatro Martín.)

La perra gorda, juguete cómico en tres actos, adaptación de una obra extranjera, en colaboración con Joaquín

López Barbadillo. (Teatro Cómico.)

La vocación de Pepito, juguete cómico en tres actos, adaptación de Jean III o L'irresistible vocation du fils du Monducet, de Sancha Guitry, en colaboración con Antonio Planiol. (Teatro Cervantes.)

El nuevo testamento, juguete cómico, en colaboración con Antonio Planiol, música del maestro Calleja. (Teatro

Apolo.)

El caballo de Espartero, juguete cómico en dos actos, divididos en cinco cuadros y varias películas, adaptación de un vodevil francés, en colaboración con Antonio Planiol. (Teatro Infanta Isabel.)

El servicio doméstico, juguete cómico en dos actos, escrito sobre episodios de Le truc d'Arthur, de Chivot y Duru, en colaboración con Antonio Planiol. (Teatro

Lara.) (Traducido este arreglo al catalán.)

Las sagradas bayaderas, humorada, en colaboración con Antonio Planiol, música de los maestros Quislant y

Vela. (Teatro Martín.)

Los chicos de la Calle, juguete cómico en tres actos, en colaboración con Enrique García Alvarez y Antonio Planiol. (Teatro Español.) (Traducido al portugués.)

El señor Duque, juguete cómico en tres actos. (Teatro Eslava.) (Tercera edición.) (Traducido al italiano, al

portugués y al catalán.)

Una buena muchacha, comedia en tres actos, adaptación de La buona figliola, de Sabatino López, en colaboración con Enrique Tedeschi. (Teatro Eslava.) (Traducida esta adaptación al portugués.)

La última opereta, zarzuela, en colaboración con Ricardo G. del Toro, música del maestro G. Giménez. (Tea-

tro Apolo.)

La maja de los Madriles, humorada, en colaboración con Antonio Planiol, música del maestro Calleja. (Teatro de Novedades.)

Lulú, comedia dramática en tres actos, original de C. Bertolazzi, adaptada en colaboración con Enrique Tedeschi. (Teatro de la Zarzuela.) (Traducida esta adap-

tación al catalán.)

La Rosario, comedia en tres actos, original de Sabatino López, adaptada en colaboración con Enrique Tedeschi. (Teatro de la Zarzuela.)

El valiente capitán, vodevil en tres actos, en colaboración con Ricardo G. del Toro. (Teatro Cómico.) (Tra-

ducido al portugués.)

Mario y Maria, comedia en tres actos, de Sabatino López, adaptada en colaboración con Enrique Tedeschi. (Teatro Eslava.) (Traducida al portugués.)

La Eva ideal, fantasía, en colaboración con Ricardo G. del Toro, música del maestro Giménez. (Teatro de No-

vedades.)

La embajadora, zarzuela cómica en tres actos, en colaboración con Ricardo G. del Toro, música del maestro Giménez. (Teatro de la Zarzuela.) Traducida al italia-

no y al portugués.)

El palacio de la marquesa, comedia en tres actos, de A. Testoni, adaptada en colaboración con Enrique Tedeschi. (Teatro Infanta Isabel.) (Traducida al portugués.)

La aventura del coche, comedia en tres actos de A. Testoni, adaptada en colaboración con Enrique Tedeschi. (Teatro Cervantes.) (Traducida al catalán y al por-

tugués.)

La señorita Mariposa, comedia en tres actos. (Teatro

Lara.) (Traducida al napolitano.)

Un lio del otro mundo, juguete cómico en tres actos. (Tatro Infanta Isabel.) (Traducido al portugués y al catalán.)

La mascara y el rostro, humorada satírica en tres actos, de Chiarelli, adaptada en colaboración de Enrique

Tedeschi. (Teatro Romea. Barcelona.)

La maestrilla, comedia en tres actos de don Niccodemi, adaptada en colaboración de Enrique Tedeschi. (Teatro Lara.)

El drama de la botica, juguete cómico en dos aclos. (Tea-

tro Cómico.) (Traducido al portugués.)

Una broma de salón, juguete cómico en un acto. (Teatro Cómico.)

Un buen amigo, comedia en tres actos de A. Testoni, adaptada en colaboración con Enrique Tedeschi. (Teatro Infanta Isabel.)

Mi sobrino Fernando, juguete cómico en tres acto. (Teatro Cómico.) (Traducido al portugués y al italiano.)

La reina de la opereta, vodevil en tres actos, adaptación de una obra alemana. (Teatro Lara.)

Clara Moore, comedia detectivesca en tres actos, dividido cada uno en dos partes. (Teatro Cómico.)

La amazona del antifaz, opereta berlinesa, adaptada en colaboración de Badía y Domínguez. (Teatro Apolo.) El alba, el día, la noche, comedia en tres actos (dos so-

El alba, el día, la noche, comedia en tres actos (dos solos persónajes), original de D. Niccodemi, adaptada en colaboración de Enrique Tedeschi. (Rosario Pino.)

La fundación Martinez, juguete cómico en dos actos. Co-

liseo Imperial.)

Un héroe, comedia en tres actos, de Orestes Poggio, adaptada en colaboración de Enrique Tedeschi. (Compañía de Emilio Thuiller.)

Agapito se divierte, adaptación de un vodevil alemán.

(Teatro Rey Alfonso.)

Mi compañero el ladrón, juguete cómico en tres actos.

(Teatro Lara.)

Lo que no te esperas, comedia en tres actos de Barzini y Fraccaroli, adaptada en colaboración con Enrique

Tedeschi. (Coliseo Imperial.)

Verwechselet, verwechselet das trauchen, vodevil en tres actos, escrito en colaboración de Otto Harting. (Estrenado en los teatros de Alemania, Suiza y Holanda.)







Precio: 3,50 pesetas